

Діти сповнені сил.
Путівник для батьків районом Везель.

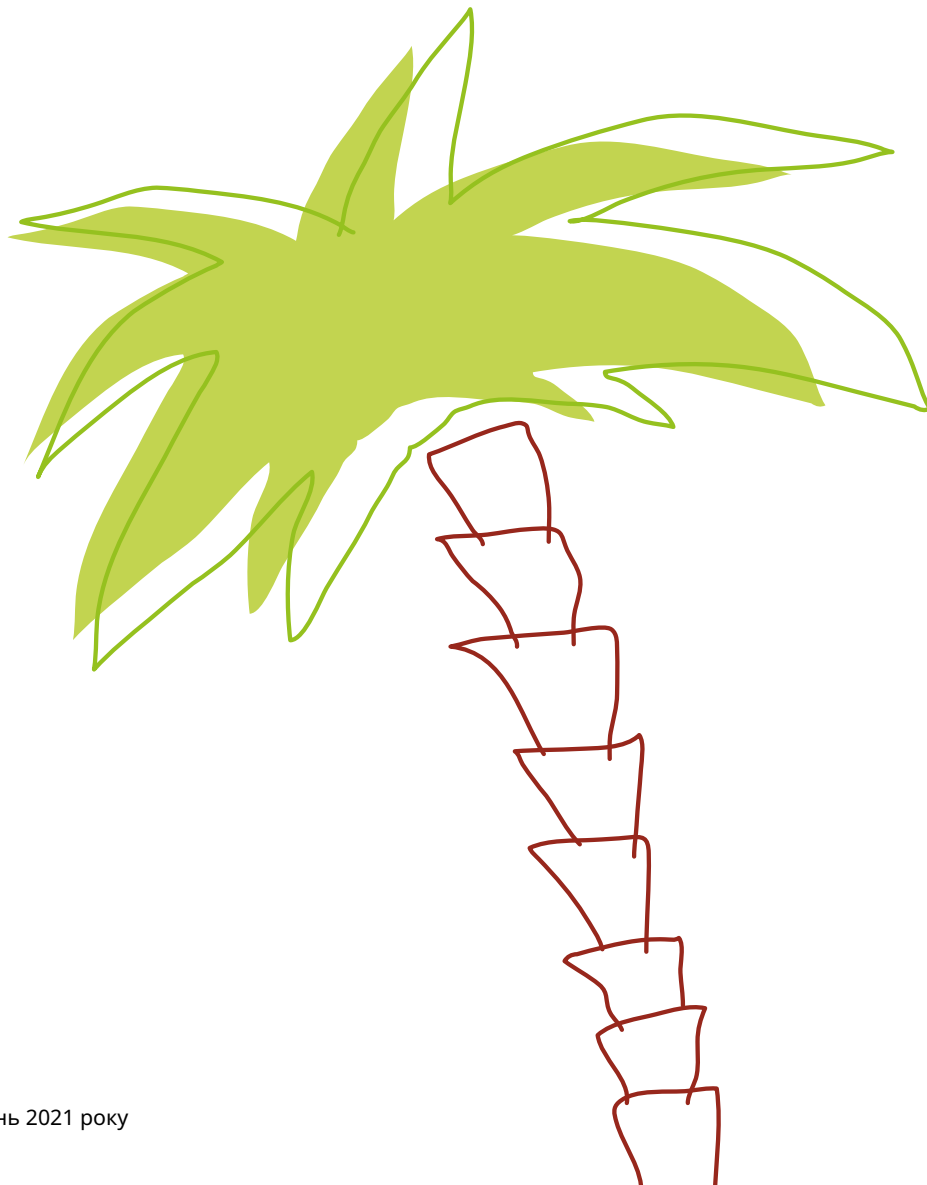




**Наші привітання
з нагоди народження вашої дитини.**

Зміст

Передмова	4
I. Кризь «джунгли влади»	6
II. Економічна допомога	9
III. Якщо ви самотня мати чи самотній батько	12
IV. Лікар-педіатр — важливий партнер	13
V. Догляд за дітьми	14
VI. Сімейна освіта та сімейне консультування	15
VII. Контрольний перелік адміністративних процедур та заяв	16
VIII. Муніципальні пропозиції району Везель	18





Любі батьки!

Ми хотіли б привітати вас із народженням дитини та побажати вашій молодій сім'ї всього найкращого в майбутньому.

Становлення батьками — це особлива подія в житті. Ви за правом пишаєтесь і сповнені радості та подяки за своє потомство. Насолоджуйтеся цим часом найбільшого щастя повною мірою, радійте тому, як вона щодня дізнається про щось нове та пізнає навколишній світ.

Відтепер усе інакше. Дитина змінює світ. Це, безумовно, радикально переверне й ваше життя.

Крім щастя, народження дитини несе з собою безліч незапланованих сюрпризів, відповідальність і додатковий фінансовий тягар. Повсякденне життя має бути реорганізовано. Догляд, охорона здоров'я й освіта вимагатимуть від вас особливих зусиль, особливо в перші кілька місяців. І ви будете запитувати себе багато про що:

- Як зробити гарний старт у житті?
- Яких нових заходів необхідно вжити?
- Як я можу отримати допомогу на дитину чи іншу фінансову підтримку?
- Яка пропозиція щодо догляду за дитиною нам пасує?
- Де я можу знайти консультаційні послуги та контактні пункти підтримки для молодих батьків?

Наш путівник для батьків надає орієнтацію. Ми хочемо супроводжувати вас протягом перших кількох тижнів життя вашої дитини та надати вам важливу підтримку у виконанні необхідних формальностей. Цей путівник полегшує вам пошук відповідних пропозицій і правильних місцевих контактів.

Також на нашому «Сімейному порталі» ви знайдете численні пропозиції для сімей із дітьми дошкільного віку. Перегляньте посилання: www.fruehehilfen-online.nrw.de/kreis-wesel.suche

Ми раді бути поруч із вами та вашою родиною особисто!

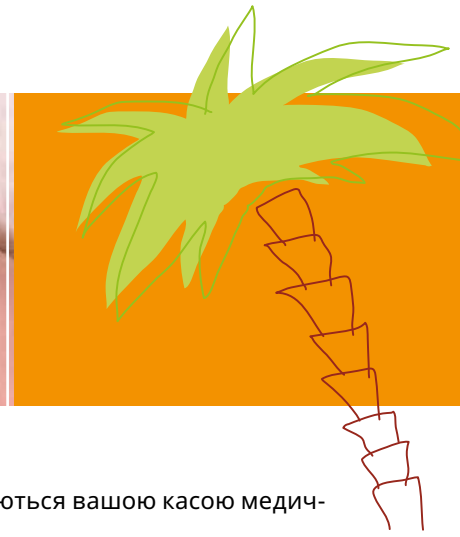
Зв'яжіться з нами, якщо вам потрібна допомога чи підтримка.

Із найкращими побажаннями,

Ваша команда «Дочасної допомоги», Везельське районне управління в справах молоді







I. Кризь «джунглі влади»

Реєстрація вашої дитини після народження

Реєстрація дитини має бути здійснена протягом одного тижня після народження в компетентному РАЦСі одним із батьків, на якого покладено опіку. У багатьох випадках пологові будинки пропонують послуги з реєстрації. Потім пологовий будинок надсилає до РАЦСу оголошення про народження та вашу письмову заяву про визначення імені та прізвища. Після цього вам залишиться лише забрати свідоцтво з РАЦСу. Відповідальність РАЦСу залежить від місця народження дитини, а не від вашого місця проживання.

Перелік документів, який необхідний для подання заяви на отримання свідоцтва про народження, залежать від вашого сімейного стану та громадянства. Якщо ви не перебуваєте в шлюбі чи маєте іноземне походження, вам, можливо, доведеться подати відповідні документи чи заявити про батьківство.

У разі пологів удома ви маєте самостійно зареєструвати дитину в компетентному РАЦСі протягом одного тижня. Для цього необхідно надати свідоцтво про народження, видане акушеркою чи лікарем. У разі виникнення питань і для отримання додаткової інформації звертайтеся до місцевого РАЦСу.

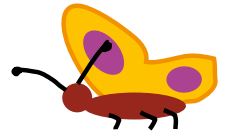
Реєстрація за місцем проживання зазвичай здійснюється автоматично органами РАЦСу.

Акушерська підтримка до та після пологів

У принципі, ви маєте право на акушерську підтримку на ваш вибір під час вагітності, пологів і протягом дванадцяти тижнів після пологів, у разі потреби також до закінчення періоду грудного вигодовування. Акушерка допоможе вам у перший період щодо догляду та годування дитини, грудного вигодовування, соціальних й офіційних питань тощо. Акушерські ви-

трати повністю покриваються вашою касою медичного страхування.

Список акушерок у своєму районі ви можете отримати у свого гінеколога, у пологовому будинку чи в Інтернеті на сайті www.hebammensuche.de.



Дочасна допомога

«Дочасна допомога» — це послуга, яку пропонує ваш муніципалітет для майбутніх батьків і молодих сімей. Ви можете отримати інформацію та поради з питань, що стосуються вагітності, народження дитини та її розвитку в перші роки життя, а також — якщо вам потрібна підтримка через численні зміни та нові проблеми в повсякденному житті після пологів — ви також можете отримати допомогу.

Цю допомогу надають співробітники органів соціального забезпечення дітей і молоді, охорони здоров'я, консультування з питань вагітності чи раннього розвитку дітей. Крім фахівців, до «дочасної допомоги» можуть бути задіяні волонтери, які можуть підтримати вас у повсякденному житті. Послуги містять вітальні візити після народження дитини, допомогу сімейних акушерок, курси для батьків і консультації, а також інформаційні матеріали.

Чи хотіли б ви дізнатися більше про пропозиції «дочасної допомоги»? Місцеве управління в справах молоді з радістю допоможе вам.

Декретна відпустка

Закон про охорону материнства поширюється на всіх жінок, що працюють. Він поширюється на учениць і студенток, якщо вони проходять обов'язкову практику чи якщо їхній навчальний заклад робить обов'язковим місце, час та порядок проведення навчального заходу. Жінки, які працюють у сфері розвитку, жінки у Федеральній службі добровольців або самозайняті особи, аналогічні працівникам, також захищені Законом про охорону материнства.



Як майбутня мати, ви користуєтеся особливим захистом від шести до восьми тижнів після пологів. У цей час ви звільняєтеся від роботи, щоб підготуватися до пологів або відновитися після пологів і провести перший час із дитиною в спокої.

У разі передчасних і багатоплідних пологів термін декретної відпустки продовжується до дванадцяти тижнів після пологів. Це також стосується народження дитини з обмеженими можливостями.

Під час декретної відпустки, якщо ви працюєте за наймом, ви отримуватимете декретні виплати з каси медичного страхування та, якщо застосовується, допомогу від роботодавця. Допомога у зв'язку з вагітністю та пологами, а також допомога роботодавця складаються з вашого середнього чистого доходу за останні три календарні місяці.

Якщо ви застраховані в приватній касі медичного страхування, то вам треба звернутися до відділу допомоги у зв'язку з вагітністю та пологами Федерального відомства страхування в Бонні, а не до каси медичного страхування. Особи, які мають приватне медичне страхування, також мають право на щоденну допомогу через хворобу в період захисту. Після закінчення терміну декретної відпустки ви можете подати заяву на відпустку для догляду за дитиною. За додатковою інформацією звертайтеся до своєї каси медичного страхування або, якщо ви застраховані в приватній касі медичного страхування, до Федерального відомства страхування в Бонні. Посібник із питань декретної відпустки чи допомоги у зв'язку з вагітністю та пологами доступний на сайті www.bmfsfj.de.

Захист від звільнення

Під час вагітності та протягом чотирьох місяців після пологів роботодавець не має права звільнити вас. Захист від звільнення діє незалежно від того, чи хочете ви повернутися на роботу як мати після закінчення терміну декретної відпустки чи піти у відпустку для догляду за дитиною. Захист від звільнення також діє протягом усього тер-

міну відпустки для догляду за дитиною.

Додаткову інформацію про захист від звільнення під час та після вагітності можна знайти у посібнику про декретну відпустку на сайті www.bmfsfj.de або в безкоштовній брошурі «Захист від звільнення», яку можна замовити у Федеральному міністерстві праці та соціального забезпечення.

Відпустка для догляду за дитиною

Якщо ви самостійно доглядаєте дитину та виховуєте її, ви маєте право на відпустку для догляду за дитиною у свого роботодавця до досягнення дитиною трирічного віку.

Якщо ви працюєте за наймом, ви можете самі вирішувати, хто з вас бере відпустку для догляду за дитиною та на який термін. Відпустка для догляду за дитиною може бути взята повністю чи частково лише одним із батьків; однак батьки можуть також розділити відпустку для догляду за дитиною між собою та брати відпустку по черзі. За бажанням ви можете взяти частину відпустки для догляду за дитиною чи всю трирічну відпустку для догляду за дитиною разом.

Під час відпустки для догляду за дитиною ваші трудові обов'язки припиняються. Однак ваші трудові відносини зберігаються, тому після закінчення відпустки для догляду за дитиною ви зможете повернутися на колишнє місце роботи чи на порівняльну роботу.

Ви також можете перенести до 24 місяців відпустки для догляду за дитиною на період між третім і восьмим днем народження вашої дитини. Згода роботодавця потрібна лише в тому разі, якщо ви розділите в такий спосіб відпустку для догляду за дитиною більш ніж на два періоди.

Ви маєте повідомити свого роботодавця про відпустку для догляду за дитиною не пізніше ніж за сім тижнів до її початку. Це також стосується випадків, коли відпустка для догляду за дитиною починається відразу після народження дитини чи після закінчення декретної відпустки. Цим повідомленням ви берете на себе зобов'язання на наступні два роки.



Якщо ви хочете продовжити відпустку після догляду за дитиною, повідомте про це свого роботодавця не пізніше, ніж за сім тижнів до закінчення цих перших двох років.

Протягом усього періоду відпустки для догляду за дитиною ви користуєтеся захистом від звільнення з боку роботодавця. З іншого боку, як працівник або працівниця, ви також можете припинити трудові відносини під час відпустки для догляду за дитиною за умови дотримання строків попередження про звільнення.

Однак після закінчення відпустки для догляду за дитиною діє спеціальний тримісячний строк для повідомлення про звільнення.

Часткова зайнятість до 32 годин на тиждень забороняється під час відпустки для догляду за дитиною з вересня 2021 року.

До того ж у компаніях, де зазвичай більше 15 співробітників, ви маєте право на скорочення робочого часу від 15 до 32 годин, якщо ви не бажаєте отримати повну відпустку. Необхідною умовою є те, що ви працюєте в цього роботодавця понад 6 місяців без перерви. Докладну інформацію можна знайти за посиланнями www.mkffi.nrw/elterngeld-und-elterzeit, а також www.bmfsfj.de.

Звільнення матерів від обов'язкового відвідування школи

Під час вагітності обов'язкове відвідування школи зберігається — до початку декретної відпустки. Звісно, ви можете продовжувати добровільно відвідувати школу після початку декретної відпустки.

Якщо ви проходите навчання та йдете у відпустку для догляду за дитиною, період навчання буде відповідно продовжено. Якщо немає іншої можливості доглядати дитину після народження, ви можете бути звільнені від обов'язкового відвідування школи.

Для цього ви подаєте заяву на звільнення від обов'язкової шкільної освіти. Бланки для таких заяв можна отримати в школах. Додайте до заяви свідо-

цтво про народження вашої дитини, а також довідку з відповідального відділу в справах молоді про те, що тільки ви несете відповідальність щодо догляду за дитиною.

Якщо догляд за вашою дитиною можуть забезпечити інші особи (наприклад, бабусі та дідусі), звільнення від відвідування школи неможливе.

Реєстрація вашої дитини в касі медичного страхування

Ваша дитина автоматично покривається медичним страхуванням із першого дня свого життя. Ви маєте зареєструвати дитину у своїй касі медичного страхування протягом перших двох місяців після народження. Для цього ви отримаєте довідку із РАЦСу, де ви реєстрували дитину в перший тиждень після народження, для надання до вашої каси медичного страхування.

Якщо ви перебуваєте в шлюбі, ваша дитина буде включена в існуючу сімейну страховку безкоштовно; те саме стосується й неповнолітніх батьків, які самі є спільно застрахованими з батьками. Дитина також може бути включена до каси медичного страхування одного з батьків, який не перебуває в шлюбі. Це положення поширюється на всі встановлені законом медичні страховки. За додатковою інформацією звертайтеся до своєї каси медичного страхування.

Пільги щодо податків для сімей із дітьми

Для деяких батьків пільги щодо податків для сімей із дітьми є більш гідними, ніж допомога на дитину. Чи є допомога на дитину чи пільги щодо податків для сімей із дітьми згодом більш вигідними для платників податків, визначається автоматично податковою інспекцією під час щорічного розрахунку прибуткового податку (оцінки) у рамках сприятливої податкової оцінки. Тому батькам не потрібно окремо подавати заяву на отримання допомоги на дитину.

Докладнішу інформацію можна знайти за посиланням

www.bmfsfj.de.



На вебсайті Familienportal.NRW батьки (і майбутні батьки) можуть знайти вичерпну інформацію про економічні пільги та консультаційні послуги, а також безліч цікавих фактів про сімейне життя. Онлайн-пропозицію можна отримати за посиланням www.familienportal.nrw.

Визнання батьківства

Якщо ви перебуваєте в шлюбі, визнання батьківства не потрібно, оскільки за законом батьком дитини вважається чоловік, який перебуває на той момент у шлюбі з матір'ю дитини.

Якщо ви не перебуваєте в шлюбі, батьківство не існує доти, доки воно не буде визнане чи встановлене судом.

Щоб визнати батьківство, зверніться до місцевого управління в справах молоді чи до РАЦСу. У цьому разі визнання батьківства та згода матері дитини будуть засвідчені нотаріально. Якщо можливо, визнання має відбутися до чи незабаром після пологів.

II. Економічна допомога

Допомога на дитину

Право на допомогу на дитину мають усі батьки, які проживають у Федеративній Республіці Німеччина. Допомога на дитину призначається незалежно від доходу.

Допомога на дитину виплачується тому з батьків, з яким проживає дитина. Якщо дитина живе з обома батьками, ви можете вирішити, хто з батьків має отримувати допомогу на дитину. Допомога на дитину зазвичай виплачується до досягнення дитиною 18-річного віку. За певних умов допомога на дитину може також виплачуватися до досягнення нею 25-річного віку.

Заяву на отримання допомоги на дитину можна

подати до місцевого відділу сімейної допомоги Федеральної служби зайнятості. Заявку можна також подати онлайн на сайті www.arbeitsagentur.de. Якщо ви працюєте в державному секторі, подайте заяву на отримання допомоги на дитину у відділ кадрів вашого роботодавця. Особа, яка бажає отримати допомогу на дитину, має надати ідентифікаційний номер платника податків дитини, на яку запитується допомога, а також ідентифікаційний номер платника податків одного з батьків, який подає заяву на допомогу на дитину чи вже отримує допомогу на дитину. Детальні питання та відповіді щодо надання ідентифікаційного номера платника податків можна знайти на сайті Федерального центрального податкового управління www.bzst.de.

Додаткову інформацію можна отримати в Інтернеті за посиланням www.arbeitsagentur.de, у компетентному

відділі сімейної допомоги чи, якщо ви працюєте у державному секторі, у свого роботодавця.

Надбавка на дитину

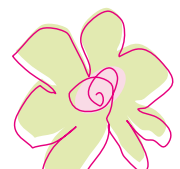
Батьки з невеликими доходами можуть подати заяву на надбавку на дитину до місцевого відділу сімейної допомоги, щоб забезпечити кошти для існування своїх дітей. Необхідними умовами є проживання дитини, віком до 25 років із відсутністю шлюбу, у вашому домогосподарстві. До того ж ваш дохід без вирахування податків має становити не менше ніж 900 євро (сімейні пари) або 600 євро (одинокі батьки).

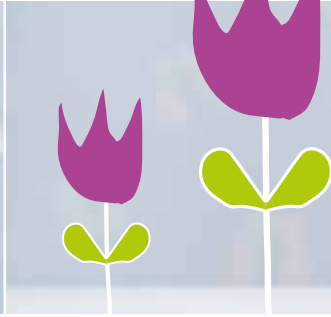
Батьки й одинокі батьки можуть дізнатися, чи мають вони право на отримання надбавки на дитину, скориставшись путівником надбавки на дитину у відділі сімейної допомоги та заповнивши там онлайн-заяву.

www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kiz-lotse

Допомога для догляду за дитиною

Існує три варіанти допомоги для догляду за дитиною:





- Базова допомога
- Допомога «Плюс»
- Партнерський бонус

Базова допомога

Як базова допомога для догляду за дитиною ви зазвичай отримуєте 65 % чистого доходу, який був у вас до народження дитини, якщо ви не працюєте після її народження. У ті місяці життя, в які ви працюєте та маєте дохід після народження дитини, базова допомога складає 65 % від різниці між вашим чистим доходом до народження дитини та чистим доходом після. Візьміть до уваги:

- Якщо ви мали дохід у розмірі 1 240–1 200 євро, відсоток збільшується невеликими кроками від 65 % до 67 %.
- Якщо ви мали від 1 200–1 000 євро, ви отримаєте 67 %.
- Якщо ви мали менше 1 000 євро, відсоток знову збільшується невеликими кроками до 100 %. За кожен 2 євро, на які ваш дохід був нижчим за 1 000 євро, ви отримуєте на 0,1 % більше.

У будь-якому разі ви отримаєте мінімальний розмір допомоги для догляду за дитиною, навіть якщо у вас зовсім не було доходів.

Подружжя, яке мало спільний оподатковуваний дохід понад 300 000 євро за рік (з 1 вересня 2021 року), що передувало заяві на виплату допомоги для догляду за дитиною, більше не має права на допомогу. Для одиноких опікунів ліміт становить 250 000 євро.

У разі отримання допомоги з безробіття II, соціальної допомоги та надбавки на дитину допомога для догляду за дитиною повністю зараховується до доходу, як і мінімальний внесок у розмірі 300 євро. Одержувачі допомоги для догляду за дитиною, які протягом року до народження дитини мали дохід (до чи на додаток до допомоги з безробіття II, соціальної допомоги чи надбавки на дитину), отримують допомогу в розмірі до

300 євро.

Допомога для догляду за дитиною виплачується до 14 місяців після народження дитини. Як батьки, ви можете вільно розподілити цей час між собою, водночас кожен із батьків має подати заяву на отримання допомоги для догляду за дитиною впродовж щонайменше двох місяців. Однак один із батьків може зайняти максимум дванадцять місяців. Виняток, за наявності додаткових умов, для одиноких батьків.

Отримання допомоги у зв'язку з вагітністю та пологами, включно з субсидією роботодавця, зараховується до тривалості допомоги для догляду за дитиною, оскільки обидві виплати мають однакову мету. Так період отримання допомоги для догляду за дитиною не продовжується на отримання допомоги у зв'язку з вагітністю та пологами. Можлива неповна зайнятість до 32 годин на тиждень. Батьки недоношених дітей отримують до чотирьох додаткових місяців допомоги для догляду за дитиною, залежно від того, наскільки рано народилася дитина. Додаткові місяці базової допомоги для догляду за дитиною також можуть бути прийняті за місяці допомоги плюс «Плюс».

Допомога для догляду за дитиною

Допомога «Плюс» — це насамперед пропозиція для батьків, які працюють неповний робочий день. Ті, хто працює неповний робочий день зі звичайною допомогою для догляду за дитиною, втрачають частину своєї допомоги та загалом отримують менше, ніж ті, хто взагалі припиняє працювати. Завдяки допомозі «Плюс» ці батьки тепер можуть отримувати допомогу для догляду за дитиною в розмірі, удвічі меншому, ніж раніше, але протягом удвічі більшого терміну.

Місяці партнерського бонуса

Місяці партнерського бонуса можуть бути потрібними на додаток до звичайної допомоги для догляду за дитиною чи допомоги «Плюс». Необхідною умовою є те, щоб обидва батьки працювали від 24 до 32 годин на тиждень (з 1 вересня 2021 року) в один



і той самий час упродовж двох-чотирьох місяців, які можуть бути гнучко вибрані. Для пар, що відповідають цій вимозі, надається від двох до чотирьох додаткових місяців допомоги «Плюс» для кожного з батьків. Так місяці партнерського бонуса спеціально підтримують пари, які поділяють сімейну працю й оплачувану роботу як партнери.

Заяву на отримання допомоги для догляду за дитиною можна подати в районі чи місті вашого місця проживання.

Контактні дані та години роботи вашого відділу з виплати допомоги для догляду за дитиною, а також додаткову інформацію про цю допомогу ви можете знайти на сайті www.mkffi.nrw/elterngeld-und-elternzeit, а більш детальну інформацію про допомогу «Плюс» на сайті

www.elterngeld-plus.de.

Калькулятор допомоги для догляду за дитиною можна знайти тут:

www.familienportal.de/familienportal/rechner-antraege/elterngeldrechner.

Допомога з безробіття I

Якщо ви або ваш партнер стали безробітними, ви маєте право на виплату допомоги з безробіття I. Обов'язковою умовою є те, щоб ви були в страхових відносинах не менше дванадцяти місяців у так званому рамковому періоді (два роки).

Допомога з безробіття I — це допомога, яка замінює дохід, призначений для того, щоб у разі безробіття заявник міг підтримувати свій рівень життя протягом певного періоду часу. Тривалість права на отримання допомоги залежить від вашого віку та тривалості попередньої роботи. Зазвичай, термін дії цього права становить дванадцять місяців. Розмір допомоги з безробіття становить 67 % (підвищена ставка допомоги) від останнього чистого доходу. Підвищена ставка допомоги в розмірі 67 % надається, якщо безробітний або його/її чоловік/дружина чи партнер, який не проживає постійно, має право на допомогу на дитину.

Щоб отримати допомогу з безробіття I, ви маєте зареєструватися як безробітний у відповідальному місцевому управлінні Федеральної служби зайнятості.

Допомога з безробіття II

Якщо ви не в змозі забезпечувати себе та свою сім'ю за рахунок власних коштів, ви можете мати право на отримання допомоги з безробіття II.

Необхідною умовою для цього є працездатність хоча б однієї людини у вашому домогосподарстві, тобто відсутність медичних протипоказань, які не дозволяють працювати щонайменше три години на день. Питання про те, чи є працездатність неможливою через догляд за дітьми, не має значення. Виплата допомоги з безробіття II залежить від доходу та майна. Ви маєте подати заяву на отримання допомоги з безробіття II у відповідному центрі зайнятості.

Соціальна допомога відповідно до Соціального кодексу (SGB XII)

Ви маєте право на соціальну допомогу, якщо ви непрацездатні та не можете забезпечувати себе за рахунок власних коштів. Виплата соціальної допомоги залежить від вашого доходу та майна. За виплату соціальної допомоги відповідає місцеве управління соціального забезпечення у вашому муніципалітеті.

Пільги для осіб, які шукають притулку

Особи, які шукають притулку, особи з відстрочкою виконання розпорядження залишити межі країни й іноземці, які перебувають під примусовим зобов'язанням залишити країну, мають право на допомогу відповідно до Закону про допомогу особам, які шукають притулку (AsylbIG). У деяких виняткових випадках власники тимчасового посвідки на проживання також мають право на пільги щодо Закону про допомогу особам, які шукають притулку (AsylbIG). Як особа, яка має право на пільги, ви отримуєте основні пільги (за потреби також пільги в



натуральній формі) та гроші на проживання.

До того ж надаються пільги через хворобу, вагітність і пологи, оскільки ви зазвичай виключені з обов'язкового медичного страхування. А також існують пільги на особливі потреби для вагітних жінок, людей з обмеженими можливостями та людей, які потребують догляду.

Пакет соціальної допомоги на потреби освіти та соціальної адаптації

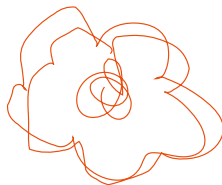
Діти з потребою мають законне право на участь, наприклад, в одноденних або багатоденних екскурсіях у дитячих садках і яслах або на загальний обід у дитячих садках і яслах. Для цього вони одержують субсидію. Фінансові пільги з пакету соціальної допомоги на потреби освіти та соціальної адаптації — це:

- Набір шкільного приладдя
- Безкоштовні квитки для учнів й учениць
- Безкоштовні обіди в дитячих садках і школах
- Безкоштовна допомога в навчанні
- Щомісячна допомога для участі в спортивних, музичних і мистецьких заходах

Інформацію про пакет соціальної допомоги на потреби освіти та соціальної адаптації можна отримати за телефоном довіри для громадян Федерального міністерства праці та соціального забезпечення 030 221911009 та на сайті www.bildungspaket.bmas.de.

Пільги на житло

Сім'ї з низькими доходами мають право на пільги на житло за певних умов.



Пільги на житло — це субсидія для забезпечення належних і сприятливих для сім'ї житлових умов. Субсидія виплачується за заявою як субсидія на оренду для наймачів житлової площі чи як субсидія на витрати для власників будинку чи кондомініуму.

Подайте заяву на отримання житлової субсидії з необхідними документами у відділ житлових субсидій вашого муніципалітету. Вас будуть раді проконсультувати.

Якщо ви бажаєте побудувати чи купити власний будинок, відповідальні місцеві відділення проконсультують вас про можливі варіанти фінансування через муніципалітети, землю, федеральний уряд й інші установи.

Консультація для осіб, які мають боргові зобов'язання

Багато сімей влязять у борги — часто не зі своєї вини. Допомогу можна отримати в численних місцевих консультаційних центрах із питань заборгованості.

У разі виникнення обставин, що загрожують вашому існуванню, більшість консультаційних центрів пропонують вам пройти першу консультаційну співбесіду без тривалого очікування. Істотно загрозливими обставинами є, наприклад, заборгованість із квартплати, заборгованість з оплати електроенергії, стягнення заборгованості за банківськими рахунками, повідомлення агентств зі збору боргів або судових приставів.

Додаткову інформацію можна отримати в місцевій службі боргового консультування чи на сайті www.bag-sb.de. За наступним посиланням ви можете знайти центри консультування боржників і споживачів із питань неплатоспроможності, визнані та розташовані у вашому місті: www.mkffi.nrw/verbraucherinsolvenzberatungsstellen

III. Якщо ви самотня мати чи самотній батько

Якщо ви виховуєте свою дитину самотужки, у вас, безумовно, повно турбот у всіх відношеннях. До того ж може виникнути постійна нестача грошей, оскільки (повний) робочий день і виховання дітей



вам, як самотньої матері чи самотньому батькові, поєднати особливо важко. Тому дуже важливо, щоб ви знали про можливу економічну допомогу та контактних осіб, які надають підтримку та консультації. Ви можете отримати допомогу з усіх питань, що стосуються повсякденного життя самотньої матері чи самотнього батька, у місцевих консультаційних центрах для самотніх батьків і в Асоціації одиноких матерів і батьків у Північному Рейні-Вестфалії (Verband alleinerziehender Mütter und Väter e.V.).

Адреси ви можете отримати в управлінні в справах молоді. Також ви можете знайти інформацію в Інтернеті на сайті www.vamv-nrw.de. Якщо ви не отримуєте жодних аліментів від батька чи матері вашої дитини, або не отримуєте аліменти, на які ви маєте право, місцеве управління в справах молоді пропонує вам наступну допомогу.

Аліментний аванс

Якщо ви є самотньою матір'ю чи самотнім батьком і не отримуєте регулярних аліментів від іншого з батьків або отримуєте їх нерегулярно, ви можете подати заяву на авансові виплати аліментів до місцевого управління в справах молоді. Авансові аліменти виплачуються до досягнення дитиною 12-річного віку (12-й день народження). Для дітей віком до 12 років дохід самотньої матері чи самотнього батька не враховується. На дітей віком від 12 до 17 років право надається, якщо дитина не залежить від допомоги відповідно до Соціального кодексу (SGB II) або якщо самотня мати чи самотній батько, який отримує допомогу відповідно до SGB II, заробляє не менше 600 євро брутто. Дитина має проживати в Німеччині з одним із батьків, який не перебуває в шлюбі, є вдівцем, розлученим або постійно проживає окремо від іншого з батьків. Розмір аліментного авансу ґрунтується на мінімальному розмірі аліментів по всій Німеччині. Для розрахунку авансового розміру аліментів допомога на дитину, що виплачується на першу дитину, повністю віднімається з мінімального розміру аліментів. Аліментний аванс виплачується заздалегідь наступного місяця.

Додаткову інформацію про сплату аліментного авансу можна отримати в місцевому управлінні в справах молоді чи на сайті www.bmfsfj.de.

Соопікунство

Оформлення соопікунства — це безкоштовна пропозиція допомоги від компетентного управління в справах молоді. Основними завданнями соопікунства є встановлення батьківства щодо вашої дитини та/або висунення вимог на її забезпечення.

Соопікунство може бути встановлене за письмовою заявою батька, з якою дитина проживає в сім'ї. Її можна буде розірвати письмово в будь-який час батьком, який подає заяву.



Докладніше за посиланням

www.vamv-nrw.de

та в пояснювальному фільмі.

IV. Лікар-педіатр — важливий партнер

Чи росте моя дитина здоровою? Ви ставитимете собі це питання знову й знову в процесі розвитку своєї дитини.

Надійний спосіб простежити та перевірити розвиток дитини — звернутися до лікаря-педіатра. Тут проводяться обстеження на ранній стадії, щоб своєчасно виявити та виликати небажані явища. Перевіряється фізичний, розумовий та соціальний розвиток. Дитину зважують, вимірюють та ретельно оглядають. Залежно від стадії розвитку проводяться спеціальні обстеження. Результати заносяться до буклету з профілактики захворювань, який ви маєте брати з собою на кожне обстеження.

Також має сенс мати наготові паспорт про щеплення. Часто після огляду проводиться вакцинація. Обстеження на ранній стадії захворювання оплачуються касами медичного страхування.



Регулярно відвідуйте прийоми з ранньої діагностики. Якщо затримки в розвитку чи захворювання виявлено на ранній стадії, можна зробити набагато більше для їхнього лікування. Також важливо, щоб ви повідомили лікаря про будь-які помітні спостереження.

Для того, щоб якнайбільше дітей взяли участь в обстеженнях з раннього виявлення захворювань, у державному центрі охорони здоров'я землі Північний Рейн-Вестфалія було створено «Центральне бюро здорового дитинства».

Щойно ваша дитина пройшла одне з обстежень із раннього виявлення захворювань U5–U9, лікар відправляє підтвердження до цього «Центрального бюро».

Тепер «Центральне бюро» може визначити, хто з дітей не був присутній на іспиті, і надсилає батькам цих дітей лист із нагадуванням. Батьки ще мають достатньо часу, щоб надолужити втрачене на іспиті.

Однак, якщо й у цьому разі дитина не приходить на обстеження, «Центральне бюро» інформує муніципалітет, де проживають батьки та дитина, про те, які діти ще не пройшли обстеження. Потім муніципалітет (зазвичай управління в справах молоді) перевірить, чи є підстави для втручання (наприклад, зателефонувавши чи відвідавши сім'ю).

Існують наступні безкоштовні обстеження з раннього виявлення захворювань:

- U 1: Відразу після народження
- U 2: 3–10-й день життя
- U 3: 4–6-й тиждень життя
- U 4: 3–4-й місяць життя
- U 5: 6–7-й місяць життя
- U 6: 10–12-й місяць життя
- U 7: 21–24-й місяць життя
- U 7a: 34–36-й місяць життя
- U 8: 46–48-й місяць життя
- U 9: у віці 5 років
- J 1: 12–14 років

Докладнішу інформацію можна знайти

На сторінках порталу KiTa.NRW батьки можуть знайти важливу інформацію про послуги дитячих садків, що пропонуються в Північному Рейні-Вестфалії, а також безкоштовний пошуковик KiTa-Finder з актуальною інформацією про освітню концепцію, години роботи та контактні дані всіх закладів у регіоні.

Пропозицію можна знайти на сайті www.kita.nrw.de.

в Інтернеті за посиланнями www.kinderaerzte-im-netz.de та www.bzga.de або можна безпосередньо звернутися лікаря-педіатра на місці.

V. Догляд за дітьми

Догляд за дітьми віком до трьох років

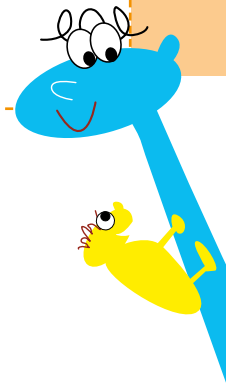
У все більшій кількості батьків з'являється бажання поєднувати сім'ю та кар'єру. Але лише за наявності догляду за дітьми матері чи батьки можуть планувати подальшу кар'єру чи професійне навчання. Дитячий садок — це те місце, яке осмислено доповнює виховання й освіту в сім'ї й особливо сприяє розвитку дитини.

Закон про освіту дітей (KiBiz)

Закон KiBiz застосовується до освіти, виховання та догляду за дітьми в дитячих закладах і в дитячих садках. Кожна дитина має право на освіту та розвиток особистості. Освітня та виховна робота в дитячих садках доповнює підтримку виховання в сім'ї. Вона орієнтована на добробут дитини. Батьки мають право обирати між доступними послугами для догляду за дітьми. Батьки мають повідомити управління в справах молоді про необхідність, вид й обсяг догляду в письмовій або електронній формі (наприклад, через навігатор із дитячих садків) не менше ніж за 6 місяців. Повідомлення також може бути зроблене через установи денного догляду чи спеціалізовані агенції з догляду за дітьми. Батьки, в яких виникла короткочасна потреба, мають негайно повідомити про це управління в справах молоді. Додаткову інформацію можна знайти за посиланнями www.kita.nrw.de та www.mkffi.nrw

Вихователі та няні

Для батьків, які мають дітей віком до трьох років, денний догляд є привабливою альтернативною формою догляду за дитиною. Багато батьків цінують сімейно-орієнтовану форму освіти та вихован-





ня, яку пропонують вихователі та няні, гнучкість у виборі часу та невеликі групи. Догляд за дітьми вдень юридично закріплений у Законі про виховання дітей землі Північний Рейн-Вестфалія. Зазвичай, вихователі та няні проходять додаткове навчання та перевірку здоров'я, отримують довідку з поліції та відвідування вдома. Витрати визначаються місцевим управлінням в справах молоді, залежно від вашого доходу. Місцеве управління в справах молоді буде раде допомогти вам знайти вихователя чи няню для дитини.

Сімейні центри

Північний Рейн-Вестфалія стала першою федеральною землею в Німеччині, де були створені сімейні центри, що пропонують батькам і дітям цілісну допомогу, наближену до повсякденного життя в дитячих садках. Мета — об'єднати освіту, виховання та догляд як завдання центрів денного перебування з пропозиціями консультацій і допомоги сім'ям. На сайті www.familienzentrum.nrw.de ви обов'язково знайдете найближчий до вас сімейний центр та додаткову вичерпну інформацію.

Співробітники місцевого управління в справах молоді будуть раді проконсультувати вас із усіх питань, пов'язаних із доглядом за дітьми.

VI. Сімейна освіта та сімейне консультування

Багато сімей хочуть краще зрозуміти, як розвиваються їхні діти, як вони можуть підтримати їх і як впоратися із суперництвом між братами та сестрами чи порушеннями розвитку. Конфлікти у відносинах або проблеми з опікою та встановленням контактів також змушують батьків звертатися за допомогою та консультаціями. У таких випадках цінну підтримку їм можуть надати пропозиції щодо сімейної освіти та сімейного консультування, будь то школи для батьків, дискусійні групи для батьків, наприклад, після роздільного проживання та розлу-

чення, або індивідуальні консультації.

У Північному Рейні-Вестфалії центри сімейного консультування безкоштовно та конфіденційно надаються дітям, молоді, підліткам та їхнім батькам. Ви можете дізнатися про центри сімейного консультування у відповідальному управлінні в справах молоді чи знайти їх в Інтернеті за посиланням www.bke.de. На цю адресу також надаються онлайн-консультації для батьків і молоді. Послуги сімейної освіти зібрано на сайті www.familienbildung-in-nrw.de.

Центри сімейного виховання та сімейні консультаційні центри також співпрацюють із центрами денного догляду, сімейними центрами й іншими службами, пов'язаними із сім'єю.

Програма Elternstart NRW

«Elternstart NRW» — це програма сімейного виховання для матерів і батьків з дитиною першого року життя. Пропозиція безкоштовна для батьків і фінансується Міністерством сім'ї землі Північний Рейн-Вестфалія. Теми містять ранній розвиток дитини, стосунки між батьками та дітьми та те, як справлятися з новими та стресовими сімейними ситуаціями. Матері та батьки обмінюються думками один із одним, а фахівець із виховання веде дискусії про повсякденне життя та поведінку з немовлям.

Метою програми «Elternstart NRW» не є навчання за фіксованим навчальним планом. Натомість керівники курсу розглядають питання, які приносять із собою матері та батьки. «Elternstart NRW» пропонується як класичний курс із фіксованим часом, а також як відкрита зустріч. «Elternstart NRW» складається з п'яти занять по 90 хвилин кожне. У кожній групі може бути до десяти учасників та їхніх дітей.

Ви можете зареєструватись у програмі «Elternstart NRW» у центрах сімейної освіти. Усі адреси можна знайти на сайті www.familienbildung-in-nrw.de у пункті меню «Für Eltern» (Для батьків)/«Vor Ort» (На місці).



VII. Контрольний перелік адміністративних процедур та заяв

Що?	Коли?	Де?	Які документи?
Подання заяви на отримання допомоги у зв'язку з вагітністю та пологами	7 тижнів до пологів	Каса медичного страхування	Довідка від гінеколога. Довідка не має бути старше одного тижня.
Початок терміну декретної відпустки	6 тижнів до пологів		
Подання заяви на відпустку для догляду за дитиною	Не пізніше, ніж за 7 тижнів до запланованого початку відпустки для догляду за дитиною	Роботодавець заявниці/заявника	Заява має бути в письмовій формі та містити інформацію про тривалість відпустки для догляду за дитиною.
Визнання батьківства	Можливо як до, так і після народження дитини (необхідне підтвердження матері)	Місцевий компетентний РАЦС або управління в справах молоді	<ul style="list-style-type: none"> ■ Посвідчення обох батьків ■ Свідоцтво про народження або родовід обох батьків ■ Свідоцтво про народження дитини
Свідоцтво про народження	Упродовж одного тижня після народження	РАЦС за місцем народження Примітка: часто дитину можна зареєструвати прямо в лікарні. Далі залишиться лише підійти до РАЦСу, щоб забрати свідоцтво про народження.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Свідоцтво про народження з лікарні ■ Посвідчення особи чи паспорт особи, яка реєструє народження дитини ■ Свідоцтво про шлюб або засвідчена копія з книги реєстрації шлюбів ■ Письмова заява про визначення імені (імен) та прізвища, якщо у вас немає спільного подружнього прізвища <p>Якщо ви не одружені, вам додатково знадобиться:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Свідоцтво про народження матері ■ Визнання батьківства, якщо вже наявно
Подання заяви про продовження виплати допомоги у зв'язку з вагітністю та пологами	Відразу після народження дитини	Каса медичного страхування	Довідка із РАЦСу
Реєстрація медичного страхування дитини	Відразу після народження дитини	У касі медичного страхування, в якій застрахований працюючий чи найбільш високооплачуваний один із батьків	Перш за все, ви можете повідомити про це касу медичного страхування телефоном. Каса медичного страхування вимагає свідоцтво про народження як доказ. Ви отримаєте окрему страхову картку для своєї дитини.



Що?	Коли?	Де?	Які документи?
<p>Реєстрація за місцем проживання</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Реєстрація дитини ■ У разі потреби подання заяви на паспорт дитини 	<p>Якомога раніше після народження дитини</p>	<p>Відділ реєстрації мешканців за місцем проживання</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Посвідчення особи чи паспорт законного опікуна ■ Оригінал свідоцтва про народження дитини ■ У разі потреби свідоцтво про визнання батьківства ■ Якщо потрібно подати заяву на отримання паспорта дитини, то відповідно до нових вимог Федерального друкарського бюро також потрібне фото дитини. Якщо є тільки один законний опікун, також потрібне підтвердження опіки.
<p>Подання заяви на виплату допомоги для догляду за дитиною</p>	<p>Упродовж перших трьох місяців після народження дитини</p> <p>Примітка: допомога для догляду за дитиною виплачується лише за минулі три місяці.</p>	<p>Відділ із виплати допомоги для догляду за дитиною</p> <p>Примітка: відповідальність несе район чи місто, де ви живете.</p> <p>У базі даних Міністерства сім'ї за адресою www.mkffi.nrw/ ви можете знайти відповідальний за вас відділ із виплати допомоги для догляду за дитиною.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Заява на отримання допомоги для догляду за дитиною, підписана обома батьками Виняток: один із батьків має одноосібну опіку. ■ Оригінал свідоцтва про народження дитини з метою використання «допомоги для догляду за дитиною» або «соціальних цілей» ■ Свідоцтво каси медичного страхування про виплату допомоги у зв'язку з вагітністю та пологами ■ Довідка роботодавця про виплату субсидії до допомоги у зв'язку з вагітністю та пологами після пологів ■ Декларація про доходи та довідки про заробітну плату за останні 12 місяців до народження дитини
<p>Подання заяви на отримання допомоги на дитину</p>	<p>Не пізніше кінця 6-го місяця життя</p>	<p>Відділ сімейної допомоги місцевого агентства з працевлаштування також доступний онлайн на сайті www.arbeitsagentur.de</p> <p>Виключення: працівники державної служби подають заяву на отримання допомоги на дитину до відділу кадрів роботодавця.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Заява на отримання допомоги на дитину ■ Оригінал свідоцтва про народження



Любі батьки!

Вітаю вас із народженням вашої дитини!

Створення сім'ї — це початок нового етапу вашого життя, пов'язаного з багатьма труднощами. Але і для існуючих сімей ще одна дитина — це водночас і радість, і нові орієнтири. Часто виникають питання, наприклад, про поєднання сім'ї та кар'єри, про відповідні варіанти догляду за дитиною чи про спеціальні служби для молодих сімей.

Ця частина путівника для батьків має допомогти вам зорієнтуватися в спектрі послуг, які пропонують район Везель. Указані адреси та контактні дані доповнюють вищенаведену загальну інформацію для (майбутніх) батьків і дають вам уявлення про специфічні для сім'ї послуги й установи у вашому місті/муніципалітеті та районі Везель. Тут ви знайдете безліч пропозицій щодо консультування, догляду й освіти для дітей і батьків, і я буду радий, якщо ви скористаєтеся ними для себе та своєї сім'ї.

Якщо ви не можете знайти в цій брошурі відповідні послуги підтримки для конкретної ситуації, будь ласка, зв'яжіться зі співробітниками відділу координації «Дочасної допомоги» окружного управління в справах молоді.

Більш детальну інформацію про дочасну допомогу в районі Везель та багато інших послуг для сімей ви також можете знайти на нашій домашній сторінці.



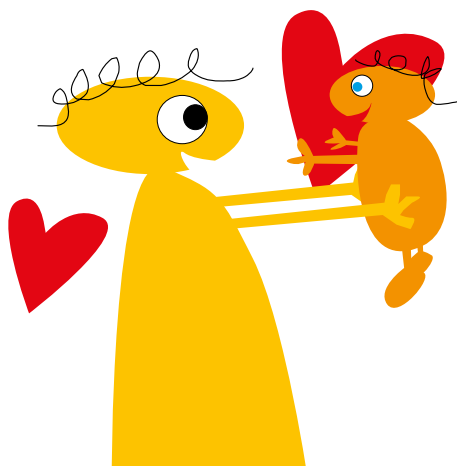
Бажаю вам і вашій дитині всього найкращого в майбутньому.

Інго Броль, член районної адміністрації
Район Везель



Зміст муніципальних пропозицій району Везель

1.	Крізь джунглі влади	20
1.1	Ваше місто/муніципалітет і РАЦС	20
1.2	Відпустка/допомога для догляду за дитиною	21
1.3	Визнання батьківства/декларація про опіку	21
2.	Економічна допомога	22
2.1	Допомога на дитину	22
2.2	Допомога для догляду за дитиною	22
2.3	Допомога з безробіття	22
2.4	Соціальна допомога/пільги на житло	23
2.5	Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання	23
3.	Самотня мати чи самотній батько	24
3.1	Аліментний аванс	24
3.2	Соопікунство	24
4.	Медична допомога	25
4.1	Лікарі-педіатри	25
4.2	Лікарні	25
4.3	Козуб	26
4.4	Соціальні педіатричні центри	26
4.5	Допомога дітям, що плачуть	27
5.	Догляд за дітьми	27
5.1	Ігрові та ясельні групи	27
5.2	Догляд за дітьми	27
5.3	Дитячі садки	28
6.	Сімейна освіта та консультування	32
6.1	Загальна соціальна служба (ASD)	32
6.2	Дочасна допомога	33
6.3	Центри раннього розвитку дітей	34
6.4	Сімейні центри	34
6.5	Установа сімейного виховання	36
6.6	Консультаційні центри з питань освіти	37
6.7	Консультаційні центри з питань шлюбу, сім'ї та життя	38
6.8	Консультаційні центри для вагітних	39
6.9	Жіночі притулки	40
6.10	Інші адреси	40





1. Кризь джунгли влади

1.1 Ваше місто/муниципалітет і РАЦС

Як уже пояснювалося на вкладці «Кризь джунгли влади», лікарня подбає про реєстрацію вашої дитини у РАЦСі. Юрисдикція РАЦСу залежить від місця народження. У разі пологів удома ви маєте зареєструвати дитину в компетентному РАЦСі протягом одного тижня.

Нижче ви знайдете контактну інформацію для вашого міста/муниципалітету.

Альпен

Муниципалітет в Альпенах
Rathausstraße 3–5
46519 Alpen (Альпен)
Тел.: 02802 912-0 (головне відділення)
www.alpen.de

РАЦС в Альпенах
Rathausstr. 3–5
46519 Alpen (Альпен)
Тел.: 02802 912-550

Гаммінкельн

Місто Гаммінкельн
Brüner Straße 9
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 880 (головне відділення)
www.hamminkeln.de

РАЦС Гаммінкельна
Schlossstr. 8
46499 Гаммінкельн
Тел.: 02852 88-352 або -353, або -130

Гюнксе

Муниципалітет Гюнксе
Dorstener Str. 24
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02858 69-0 (головне відділення)
www.huenxe.de

РАЦС Гюнксе
Dorstener Str. 24
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02858 69-113, або -110

Нойкірхен-Флюн

Місто Нойкірхен-Флюн
Hans-Böckler-Straße 26
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 391-0 (головне відділення)
www.neukirchen-vluyn.de

РАЦС Нойкірхен-Флюна
Hans-Böckler-Str. 26
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 391-155 або -157

Шермбек

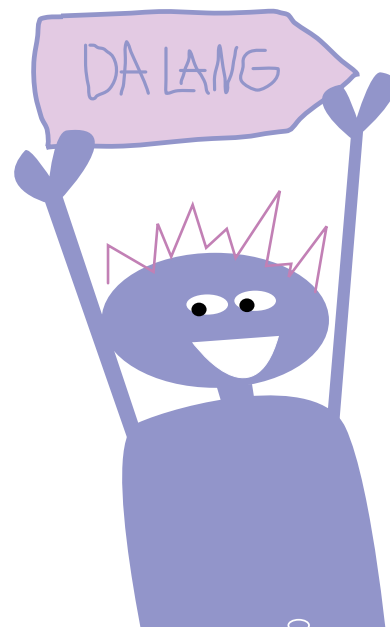
Муниципалітет Шермбека
Weseler Straße 2
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 910-0 (Центр із обслуговування громадян)
www.schermbeck.de

РАЦС Шермбек
Weseler Straße 2
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 910120

Зонсбек

Муниципалітет Зонсбек
Herrenstraße 2
47665 Sonsbeck (Зонсбек)
Тел.: 02838 36-0
www.sonsbeck.de

РАЦС Зонсбека
Herrenstr. 2
47665 Sonsbeck (Зонсбек)
Тел.: 02838 36150





Ксантен

Місто Ксантен
 Karthaus 2
 46509 Xanten (Ксантен)
 Тел.: 02801 772-0 (головне відділення)
www.rathaus-xanten.de та www.xanten.de

РАЦС Ксантен
 Karthaus 2
 46509 Xanten (Ксантен)
 Тел. 02801 772-254 або -345

1.2 Відпустка/допомога для догляду за дитиною

Початкову інформацію про відпустку для догляду за дитиною можна знайти на перших сторінках цієї книги за реєстраційною сторінкою: «Крізь джунгли влади».

Звертайтеся за додатковою інформацією:

Район Везель

Управління в справах молоді — Міністерство сім'ї
 Reeser Landstr. 31
 46483 Wesel (Везель)
 Кімната 251–258
 Тел.: 0281 207-7002
 або -7041, або -7005, або -7004, або -7040, або -7105,
 або -7101

Район Везель

Спеціалізований центр «Frau und Beruf» (Жінка та професія)
 Reeser Landstraße 31
 46483 Wesel (Везель)
 Тел.: 0281 207-2201 або -3201

Тема допомоги для догляду за дитиною коротко пояснюється за реєстраційною сторінкою: «Економічна допомога». Формуляри для заяви можна отримати:

Район Везель

Сервісний центр
 Reeser Landstraße 31

46483 Wesel (Везель)
 Тел.: 0281 207-0 або 02841 202-0
 З понеділка по п'ятницю з до 7:30–18:30

1.3 Визнання батьківства/декларація про опіку

Якщо батьки не перебувають у шлюбі один із одним на момент народження дитини, то природний батько вважається батьком суто юридично тільки тоді, коли він визнав своє батьківство через акт або коли це було встановлено судом. Визнання батьківства є безкоштовним. Потрібна згода матері спільної дитини. Юридична опіка набирає чинності, якщо мати дитини ще неповнолітня. Потім опікун має дати свою згоду на визнання батьківства.

Батьківство може бути визнане до народження дитини в управлінні в справах молоді. Якщо після визнання батьківства та згоди матері настає шлюб, батько автоматично отримує опікунство.

Спільна батьківська опіка через подання заяв про опіку

Батьки, які перебувають у шлюбі один із одним, мають спільну батьківську опіку перед своєю дитиною. З липня 1998 року батьки, які не одружені один із одним, також мають можливість здійснювати спільну батьківську опіку перед своєю дитиною, подавши спільну заяву про опіку. Необхідною умовою цього є визнання батьківства, описане вище. Не має значення, чи живуть батьки дитини разом чи ні. Батьківська опіка також може бути спільною, якщо батьки перебувають у шлюбі з третіми особами.

Спільну заяву про опіку можна також подати в управлінні в справах молоді до народження дитини. Чи маєте питання, чи хочете записатися на прийом?

Район Везель

Спеціальна служба 51-1-1
 Reeser Landstraße 31
 46483 Wesel (Везель)
 Тел.: 0281-207-2449, 2458, 3460 та 4460



2. Економічна допомога

2.1 Допомога на дитину

Як уже було описано на вкладці «Економічна допомога», допомогу на дитину можуть отримувати всі батьки, які мають основне місце проживання у Федеративній Республіці. Ці гроші надаються всім дітям до 18 років, дітям, які перебувають у процесі навчання, до 25 років, дітям без роботи до 21 року та на необмежений термін дітям, які не можуть забезпечувати себе через інвалідність.

Додаткову інформацію та форми заявок можна отримати:

**Агентство з працевлаштування Везеля
Центральний відділ сімейної допомоги:**
Reeser Landstraße 61
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0800 45555-30

(інші відділення району див. в пункті 2.3)

2.2 Допомога для догляду за дитиною

Додаткову інформацію та форми заявок можна отримати:

**Район Везель
Управління в справах молоді — Міністерство сім'ї**
Reeser Landstr. 31
46483 **Wesel (Везель)**
Кімната 251-258
Тел.: 0281 207-7002
або -7041, або -7005, або -7004, або -7040, або -7105, або -7101

2.3 Допомога з безробіття I та II

З усіх питань, що стосуються **допомоги з безробіття I**, відповідальність лежить на:

Агентство з працевлаштування Везеля
Reeser Landstraße 61
46483 **Wesel (Везель)**

Тел.: 0800 4555500 (працівник)
Тел.: 0800 4555520 (роботодавець)

Відділення в Дінслакен

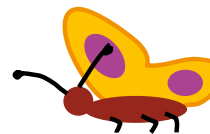
Moltkestr. 11
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 0800 4555500 (працівник)
Тел.: 0800 4555520 (роботодавець)

Відділення в Камп-Лінтфорт

Wilhelmstraße 1a
47475 **Kamp-Lintfort (Камп-Лінтфорт)**
Тел.: 0800 4555500 (працівник)
Тел.: 0800 4555520 (роботодавець)

Відділення в Мерсі

Hanckwitzstr. 1
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 0800 4555500 (працівник)
Тел.: 0800 4555520 (роботодавець)



З усіх питань, що стосуються **допомоги з безробіття II** (також відомо як **Hartz IV**), відповідальність лежить на:

ЦЕНТР ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ

Центральний відділ:
Reeser Landstraße 61 (будівля агентства зайнятості)
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 2077200

Місця розташування ЦЕНТРА З ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ в районі:

Rathausstr. 5 (ратуша)
46519 **Alpen (Альпен)**
Тел.: 02841 2027202

Moltkestraße 11 (будівля Федеральної служби зайнятості)
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 0281 2077200

Am alten Drahtwerk 9
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 0281 2077200
Marktstraße 2





46499 **Hamminkeln (Гаммінкельн)**

Тел.: 0281 2077200

Dorstener Straße 24 (ратуша)

46569 **Hünxe (Гюнксе)**

Тел.: 0281 2077200

Kamperdickstraße 10

47475 **Kamp-Lintfort (Камп-Лінтфорт)**

Тел.: 02841 2027202

Mühlenstr. 9-11

47441 **Moers (Мерс)**

Тел.: 02841 2027202

Hanckwitzstraße 1

47441 **Moers (Мерс)**

Тел.: 02841 2027202

Niederrheinallee 42

47506 **Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)**

Тел.: 02841 2027202

Dr.-Aloys-Wittrup-Str. 8

47495 **Rheinberg (Райнберг)**

Тел.: 02841 2027202

Weseler Straße 2 (Rathaus)

46514 **Schermbeck (Шермбек)**

Тел.: 0281 2077200

Herrenstr. 2 (ратуша)

47665 **Sonsbeck (Зонсбек)**

Тел.: 02841 2027202

Rathausplatz 20 (ратуша)

46562 **Voerde (Ферде)**

Тел.: 0281 2077200

Sonsbecker Str. 57

46509 **Xanten (Ксантен)**

Тел.: 02841 2027202

2.4 Соціальна допомога/пільги на житло

Соціальна допомога:

Якщо ви не можете працювати й у вас немає чи недостатньо доходів для покриття витрат на проживання, ви можете мати право на допомогу для покриття витрат на проживання відповідно до Соціального кодексу XII (SGB XII). До того ж SGB XII передбачає інші фінансові пільги, наприклад, допомогу в разі потреби догляду чи інвалідності. Соціальна допомога залежить від доходу та майна. Додаткову інформацію та бланки заяв можна отримати **в управлінні соціального забезпечення вашого міста/муніципалітету** (контактні дані див. в пункті 1.1).

Пільги на житло:

Пільги на житло виплачується для забезпечення достатнього та сприятливого для сім'ї житла як субсидія на оренду (у разі орендованих квартир) або субсидія на витрати (у разі домоволодіння) на покриття витрат на житло за заявою. Додаткову інформацію та бланки заяв можна отримати у відділі **житлових субсидій вашого міста/муніципалітету** (контактні дані див. в пункті 1.1).

2.5 Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання

Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання, в районі Везель:

Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання, благодійної організації Diakonischen Werkes Dinslaken

Duisburger Str. 103

46535 **Dinslaken (Дінслакен)**

Тел.: 0281 156-250 (центральний секретаріат)

Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання, благодійної організації Diakonischen Werkes Wesel Kempkesstege 2

46514 **Schermbeck (Шермбек)**

Тел.: 0281 156250 (центральний секретаріат)

Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання, благодійної організації Diakonischen Werkes Moers Gabelsbergerstr. 2



47441 **Moers (Мерс)**

Тел.: 02841 100165

Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання, благодійної організації Diakonischen Werkes Moers в Камп-Лінтфорті
Konradstr. 86

47475 **Kamp-Lintfort (Камп-Лінтфорт)**

Тел.: 02842 928420

Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання, благодійної організації Diakonischen Werkes Moers у Нойкірхен-Флюні
Vluuner Nordring 55

47506 **Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)**

Тел.: 02845 21653

Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання, благодійної організації Diakonischen Werkes Moers у Райнбергу
Rheinstr. 44

47495 **Rheinberg (Райнберг)**

Тел.: 02843 903630

Консультації для осіб, які мають боргові зобов'язання, благодійної організації Diakonischen Werkes Wesel
Korbmacherstr. 12 - 14

46483 **Wesel (Везель)**

Тел.: 0281 156250

3. Самотня мати чи самотній батько

Незалежно від того, чи ви є самотньою матір'ю чи самотнім батьком із самого початку чи через розлучення, нести відповідальність за дітей і справлятися з повсякденним життям самотійно — це велике випробування. У пошуках підтримки наступні установи можуть запропонувати допомогу:

- **Загальна соціальна служба** (наприклад, щодо питань про права на спілкування з дитиною — див. пункт 6.1)
- **Сімейні центри** (наприклад, для пошуку ігрових груп — див. пункт 6.4)

- **Центри сімейного виховання** (наприклад, для пошуку зустрічі з самотніми матерями чи батьками — див. пункт 6.5)
- **Консультаційні центри з питань освіти** (наприклад, у разі сімейних проблем — див. пункт 6.6)

3.1 Аліментний аванс

Якщо маєте питання щодо аліментів на забезпечення дітей, управління в справах молоді пропонує комплексні консультації. Звертайтеся за додатковою інформацією:

Район Везель

Спеціальна служба 51-1-1

Reeser Landstraße 31

46483 Wesel (Везель)

Тел.: 0281-207-2447, 2460 та 3446 (затвердження)

2445 та 3447 (залучення до забезпечення)

3.2 Соопікунство

Ви знайдете кілька важливих пояснень на тему «соопікунство» за вкладкою «Якщо ви самотня мати чи самотній батько».

Якщо маєте питання щодо аліментів на забезпечення дітей, управління в справах молоді пропонує комплексні консультації. Звертайтеся за додатковою інформацією:

Район Везель

Управління в справах молоді

Спеціальна служба 51-1-1

Reeser Landstraße 31

46483 Wesel (Везель)

Тел.: 0281-207-2444, 2449, 2458, 3460 та 4460

4. Медична допомога

4.1 Лікарі-педіатри

Альпен

Юлія Гьотш



Rathausstraße 8
46519 Alpen (Альпен)
Тел.: 02802 95000

Гаммінкельн
Маргіт Хассельберг
Marktstr. 19 а
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 3473

Гюнксе
Д-р. Габріеле Вінкооп
Donnersbergstege 13
46569 Nünhe (Гюнксе)
Тел.: 02858 918870

Д-р. Керстін Андреас
(для приватних осіб)
Waldweg 29
46569 Nünhe (Гюнксе)
02064 4654747

Нойкірхен-Флюн
Корнелія Шайдт
Niederrheinallee 315A
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 1666

Групова лікарська практика Хендрікс/Вагенер
Niederrheinallee 83
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 3021

Шермбек
Д-р. мед. наук Міхаель Труценберг
(для приватних пацієнтів)
Kapellenweg 85
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 39157

Ксантен
Д-р. Клемент Ламмерт (педіатр, спеціаліст із дитячої та підліткової психіатрії)
Poststraße 30
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 9840204

4.2 Дитячі та пологові будинки

Marienhospital Bottrop
Josef-Albers-Str. 70
46236 **Bottrop (Боттроп)**
Тел.: 02041 106-0

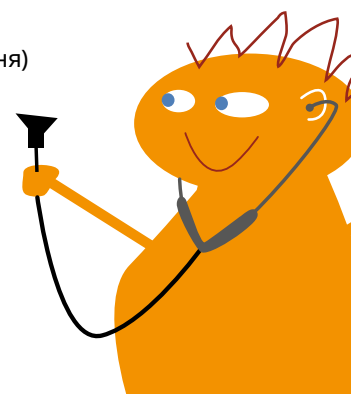
St. Vinzenz-Hospital
Dr.-Otto-Seidel-Straße 31-33
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 02064 44-0 (головне відділення)
Команда «Storchenlotsen»
Контактна особа: Танья Штейнгасс
Тел.: 02064 4417479

St.-Clemens-Hospital
Clemensstr. 1
47608 **Geldern (Гельдерн)**
Тел.: 02831 390-0 (головне відділення)

Фонд Stiftung Krankenhaus Bethanien für die Grafschaft Moers
Bethanienstr. 21
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 200-0 (головне відділення)
Мережа Netzwerk KinderZUKUNFT
Контактна особа:
Сюзанна Пассон
Тел.: 02841 20020872

ЕКО
Евангельська лікарня
Virchowstr. 20
46047 **Oberhausen (Обергаузен)**
Тел.: 0208 881-0

Marien-Hospital
Pastor-Janßen-Str. 8-38
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 104-0 (головне відділення)
Мережа Netzwerk KinderZUKUNFT
Контактна особа:
Мелані Кремер
Тел.: 0281 104-62302



Тільки пологовий будинок

St. Marien-Hospital Borken GmbH
Акушерське відділення
Am Boltenhof 7
46325 **Borken (Боркен)**
Тел.: 02861 973301

St. Elisabeth-Krankenhaus
Pfarrer-Wilhelm-Schmitz-Str. 1
46282 **Dorsten (Дорстен)**
Тел.: 02362 29-0

St. Josef-Krankenhaus
Asberger Str. 4
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 107-1 (головне відділення)
Мережа Netzwerk KinderZUKUNFT
Контактна особа:
Сілке Май
Тел.: 02841 107-4355

4.3 Козуб

Козуб — це пропозиція району Везель для просування та підтримки дітей віком від 0 до 3 років, особливо в соціально-медичній сфері. Педіатрична медсестра та два педіатри можуть безкоштовно допомогти вам з питаннями у наступних областях:

- Харчування та розвиток
- Захворювання
- Медичний і сестринський догляд у немовлячому та дитячому віці.

Район Везель

Спеціальна служба охорони здоров'я
Бритта Шульце (практикуюча медсестра з сімейного здоров'я та педіатрії)
Jülicher Str. 6
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 2077618
Мобільний: 0151 46107649
Ел. адреса: britta.schulze@kreis-wesel.de

4.4 Соціальні педіатричні центри

Соціально-педіатричні центри (SPZ) — це спеціальні амбулаторні медичні установи, що спеціалізуються на роботі з дітьми та підлітками.

Основна увага у роботі SPZ приділяється захворюванням, які викликають або можуть спричинити

- порушення розвитку,
 - інвалідність,
 - поведінкові проблеми чи
 - психічні розлади
- тощо.

Соціально-педіатричні центри працюють лише від імені та за направленням лікарів, які займаються приватною практикою. В основному це лікарі педіатрії та підліткової медицини.

Соціально-педіатричний центр
St. Vinzenz-Hospital у Дінслакени
Hofstr. 19
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 02064 441442

Соціально-педіатричний центр
Krankenhaus Bethanien
Bethanienstr. 21
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 200 2350
Ел. адреса: SPZ@bethanienmoers.de
www.bethanien-moers.de

Соціально-педіатричний центр
Marien-Hospitals gGmbH
Breslauer Str. 20
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 1041670

4.5 Допомога дітям, що плачуть

Амбулаторна клініка порушень регуляції у ранньому дитинстві у соціально-педіатричному центрі лікарні
St-Vinzenz-Hospital
Hofstraße 19
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 02064 44 1442





Години телефонних консультацій:
З понеділка по п'ятницю: 8:00–9:30
З понеділка по четвер: 14:00–15:30

Консультація з питань регулювання в соціально-педагогічному центрі лікарні Marien-Hospital Wesel
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 104 1678

Години телефонних консультацій:
З понеділка по п'ятницю: 8:30–10:30
Понеділок, вівторок і четвер: 13:00–14:00

Допомога та поради для батьків, чий діти часто плачуть, також можна знайти в Інтернеті на сайті www.elternsein.info.

5. Догляд за дітьми

5.1 Ігрові та ясельні групи

Церковні громади, незалежні організації чи приватні ініціативи організують ігрові та ясельні групи. Пропозиція орієнтована в основному на батьків із дітьми, які ще не відвідують дитячий садок. Відвідування такої групи зазвичай пов'язане з оплатою.

Ви можете знайти інформацію про це, серед іншого:

- у сімейних центрах (див. пункт 6.4)
- в установах сімейного виховання (див. пункт 6.5)
- у муніципальному управлінні/парафіяльному управлінні вашої парафії

5.2 Денний догляд за дітьми

Денний догляд за дітьми нянькою зазвичай здійснюється в будинку дитини чи в орендованих приміщеннях і включає не більше 5 дітей. Денний догляд за дітьми вважається додатковою формою догляду за дітьми в сім'ї і є відповідною формою догляду, **особливо для дітей віком до 3 років**, завдяки своїй сімейній формі, невеликим групам і постійній присутності вихователя.

Якщо два чи три вихователі поєднують зусилля,

виходить великий дитячий садок, в якому можна доглядати 9 дітей. У разі денного догляду часи догляду можуть бути узгоджені безпосередньо з вихователями.

Відділ у справах молоді району Везель надає вичерпні консультації з питань денного догляду за дітьми й організує роботу дитячих садків. Фінансування здійснюється відповідно до статуту району Везель від 07.04.2021 про стягнення батьківських внесків за денний догляд за дітьми. Якщо у вас виникли питання щодо дитячого садка, звертайтеся безпосередньо до спеціаліста-консультанта координаційного відділу 59-1-1 «денного догляду за дітьми» районної адміністрації Везеля.

Консультації фахівців з питань денного догляду за дітьми:

Ванесса Шьобель, тел.: 0281 / 207 7138 (керівництво)
Мелісса Герхольд, тел.: 0281 / 207 7129 (Нойкірхен-Флюн)
Мартіна Бруске, тел.: 0281 / 207 7115 (Нойкірхен-Флюн)
Сабіна Шолтен, тел.: 0281 / 207 7109 (Гаммінкельн, райони: Merhoog, Dingden, Loikum)
Джаміла Фінке, тел.: 0281 / 207 7134 (Гаммінкельн, райони: Stadtmitte, Ringenberg, Brünen, Wertherbruch)
Дженніфер Бах, тел.: 0281 / 207 7125 (Гюнксек)
Керстін Арец, тел.: 0281 / 207 7137 (Шермбек)
Надін Петерман, тел.: 0281 / 207 7131 (Альпен і Ксантен, райони: Birten і Lüttingen)
Кармен Бірман, тел.: 0281 / 207 7121 (Ксантен, райони: Stadtmitte, Wardt, Marienbaum, Vynen)
Івонна Вундерліх, тел.: 0281 / 207 7433 (Зонсбек)

5.3 Дитячі садки

Дитячі садки включають догляд, виховання та підтримку дітей віком до 14 років в установах денного догляду.

Послуги, які пропонуються в установах денного

догляду, призначені для дітей віком від одного року до вступу до школи. Залежно від віку дітей розмір групи варіюється від 10 до 25 дітей. У групах, де також доглядають дітей із обмеженими можливостями, кількість місць скорочується чи в групах працює більше персоналу. У зоні відповідальності районного управління Везеля в справах молоді також знаходяться дитячі садки, які спеціалізуються на догляді дітей з обмеженими можливостями. Дитячі садки пропонують години догляду за дітьми: 25, 35 та 45 годин на тиждень. Часи роботи визначаються умовами за погодженням із батьками.

У Північному Рейні-Вестфалії школярі більше не перебувають у дитячих садках, а обслуговуються в школах і, за потреби, у неробочі години через служби денного догляду.

Витрати: розмір плати за відвідування дитячого садка визначається статутом батьківського внеску району Везель. Розмір внеску залежить від доходу батьків, віку дитини та щотижневого часу догляду за нею.

В окрузі, за який відповідає район Везель, є 68 дитячих садків.

Для отримання додаткової інформації про пропонувані догляд (форма групи, час догляду тощо) ми просимо Вас зв'язатися з відповідними установами. Обов'язково скористайтесь онлайн-сервісом «Kita-Online» на сайті району Везель.

Ще питання?

Район Везель

Управління в справах молоді
Jülicher Str. 4
46483 **Wesel (Везель)**
www.kreis-wesel.de

Альпен

Євангельський дитячий садок і сімейний центр
Im Dahlacker 9
46519 Alpen (Альпен)
Тел.: 02802 7109

Католицький дитячий садок і сімейний центр St. Ulrich
Ulrichstraße 12a
46519 Alpen (Альпен)
Тел.: 02802 2463

Католицький дитячий садок St. Nikolaus Veen
Kirchstraße 22
46519 Alpen (Альпен)
Тел.: 02802 2834

Католицький комплексний дитячий садок St. Martin Bönninghardt
Bönninghardter Straße 145
46519 Alpen (Альпен)
Тел.: 02802 4296

Католицький дитячий садок St. Josef Menzelen-Ost
Kirchplatz 3
46519 Alpen (Альпен)
Тел.: 02802 2457

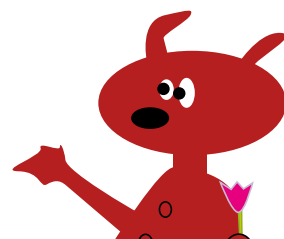
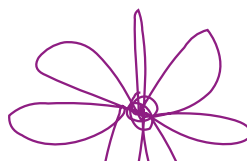
Католицький дитячий садок St. Michael Menzelen-West
Schulstraße 57
46519 Alpen (Альпен)
Тел.: 02802 3202

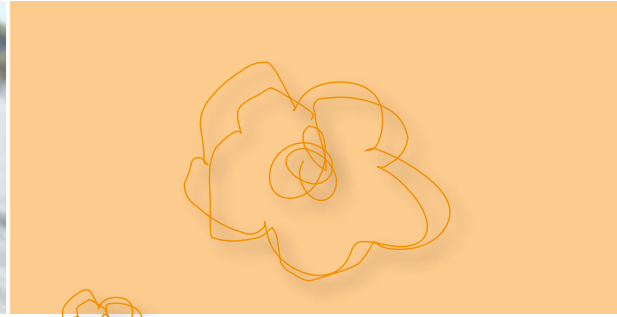
Лісовий дитячий садок
Mühlenweg 4
46519 Alpen (Альпен)
0157 / 30996373

Гаммінкельн

Католицький дитячий садок
St. Josef Dingden
Lüdgenfelder Weg 4
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 960809-700

Католицький дитячий садок Hl. Kreuz Mehrhoog
Bonhoeffer-Straße 13
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 960809-760





Католицький дитячий садок St. Antonius Loikum
Elsholtweg 6
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 960809-720

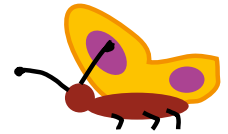
Евангельський дитячий садок Brünen
Rohstraße 18
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02856 489

Католицький дитячий садок і сімейний центр «Arche Noah»
Diersfordter Straße 48
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 960809-740

Комплексний дитячий садок від Німецького Червоного Хреста Dingden
Alte Kornbrennerei 2
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 94100

Дитячий садок Ringenberg, батьківська ініціативна група
Wolfsdeich 10
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 2796

Комплексний дитячий садок і сімейний центр AWO Mehrhoog
Meisenstraße 17
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02857 1095



Дитячий садок «An der Windmühle», батьківська ініціативна група
Dohlenstraße 1
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 4141

Дитячий садок із психокорекції «Springmäuse»
Zum Schnellenhof 1
46499 Hamminkeln-Mehrhoog (Гаммінкельн, район Mehrhoog)
Тел.: 02857 9579990

Комплексний дитячий садок «Regenbogen», батьківська ініціативна група
Am Feldrain 1
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 5562

Гюнксе
Евангельський комплексний дитячий садок і сімейний центр
In den Elsen 88a
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02858 2650

Дитячий садок і сімейний центр Brünen «Mühlenbergkinder», батьківська ініціативна група
Jahnstraße 5a
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02856 3333

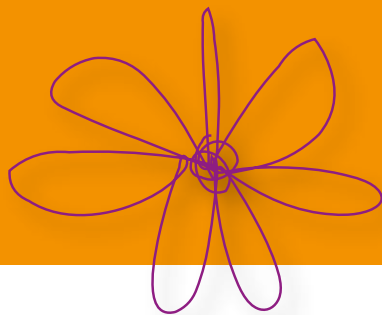
Евангельський дитячий садок Bruckhausen
Danziger Platz 12
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02064 46411

Муниципальний дитячий садок і сімейний центр «Am Bach»
Krechtlinger Straße 25
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 6131

Евангельський комплексний дитячий садок і сімейний центр «Waldstrolche» Drevenack
Buschweg 3
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02858 6441

Евангельський дитячий садок у Гаммінкельні
Mehrhooger Straße 12
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 2220

Католицький дитячий садок St. Albertus-Magnus
Albertus-Magnus-Weg 9
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02064 46394



Дитячий садок «Drevenacker Sandhasen», батьківська ініціативна група
Buschweg 5a
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02858 2848

Муніципальний дитячий садок у Гюнксе
Friedrich-Endemann-Str. 6
46569 Hünxe (Гюнксе)
02858 511



Нойкірхен-Флюн

Лікувально-педагогічний дитячий садок AWO
Waldmannsweg 28
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 794067

Дитячий садок і сімейний центр AWO
Larfeldsweg 12
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 5186

Дитячий садок CJD
Wiesfurthstraße 76 a
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 0170 4807376

Дитячий садок від Німецького Червоного Хреста
«Sonnenblume»
Hochstraße 15
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 37380

Дитячий садок від Німецького Червоного Хреста
«Gänseblümchen»
Andreas-Bräm-Straße 68
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 33940

Євангельський комплексний дитячий садок і сімейний центр
Нойкірхен
Lindenstraße 41
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 5044

Євангельський дитячий садок Vluyn
Pastoratstraße 20
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 2696

Католицький дитячий садок St. Quirinus
Mentorstraße 19
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 4724

Католицький дитячий садок St. Hedwig
Flohweg 18
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 1562

Дитячий садок від Німецького Червоного Хреста
Sternchen
Dicksche Heide 47
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 33940

Дитячий садок і сімейний центр AWO
Sittermannstraße 38i
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 3799914

Муніципальний дитячий садок
Kranichstraße 21
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 58241

Муніципальний дитячий садок
Diesterwegstraße 1
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 27628

Муніципальний дитячий садок і сімейний центр
Leibnizstraße 9
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 27700

Шермбек

Дитячий садок від благодійної організації Римо-католицької церкви
Weseler Straße 1



46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 0160 90449227

Євангельський дитячий садок і сімейний центр
Kempkesstege 2
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 2513

Євангельський дитячий садок Gahlen
Widemweg 19
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 2689

Євангельський комплексний дитячий садок Шермбе-
ка
Erler Straße 44
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 39496

Католицький дитячий садок St. Kilian
Johann-von-der-Recke-Str. 26
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 3025

Католицький дитячий садок і сімейний центр
St. Ludgerus
Heggenkamp 25
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 2527
Дитячий садок «Stenkampshof e. V.», батьківська ініці-
ативна група
Zur Obstwiese 1
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 1617

Зонсбек

Дитячий садок і сімейний центр AWO Зонбеку
Sopray 30
47665 Sonsbeck (Зонсбек)
Тел.: 02838 2886

Католицький дитячий садок St. Georg Labbeck
Marienbaumer Straße 68
47665 Sonsbeck (Зонсбек)
Тел.: 02801 3171

Католицький дитячий садок St. Marien Hamb
Hubertusweg 27
47665 Sonsbeck (Зонсбек)
Тел.: 02838 96180

Католицький дитячий садок St. Maria-Magdalena
Spülstraße 19
47665 Sonsbeck (Зонсбек)
Тел.: 02838 833

Дитячий садок від Німецького Червоного Хреста
Lichtgarten
Zur Licht 174
47665 Sonsbeck (Зонсбек)
Тел.: 02838 97794

Ксантен

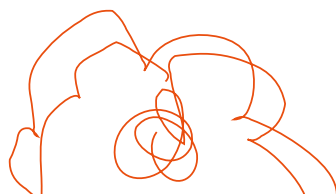
Дитячий садок і сімейний центр AWO Ксантена
Heinrich-Lensing-Straße 1
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 90489

Дитячий садок AWO району Ксантена Lüttingen
Lüttinger Straße 31
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 706907

Дитячий садок від Німецького Червоного Хреста
«Seestern» району Ксантена Wardt
Heinrich-Hegmann-Straße 12
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 70233

Євангельський комплексний дитячий садок і сі-
мейний центр від Німецького Червоного Хреста
«Hoppetosse»
Am Vynschen Feld 3
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02804 910196

Дитячий садок «Pustekuchen», батьківська ініціативна
група
Fildersteg 9a
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 5500

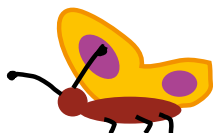




Дитячий садок «Waldzwerge» в районі Marienbaum,
батьківська ініціативна група
Milchstraße 63
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02804 8474

Євангельський дитячий садок «Arche Noah»
Heinrich-Lensing-Straße 61
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 3387

Католицький дитячий садок і сімейний центр St.
Viktor Xantenh
Rheinstraße 34
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 2599



Католицький дитячий садок St. Helena Xanten
Landwehrstraße 2
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 2878

Католицький дитячий садок St. Elisabeth Birten
Römerstraße 14
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 3577

Католицький дитячий садок St. Pantaleon Lüttingen
Pantaleonstraße 34
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 3123

Католицький дитячий садок Marienbaum
St. Maria Himmelfahrt
Klosterstraße 6
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02804 651

Католицький дитячий садок St. Martin Vynen
Timmermannsweg 6a
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02804 464

Комплексний дитячий садок (психокорекція)
Waldblick 28

46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 776190

Інші заклади інклюзивного денного догляду в районі:

Камп-Лінтфорт

Інклюзивний дитячий садок Alte Schule Hoerstgen e.V.
та батьківська ініціативна група
Molkereistr. 22
47475 Kamp-Lintfort (Камп-Лінтфорт)
Тел.: 02842 986297

Дінслакен

Дитячий садок Luisenstraße
Організація: Albert-Schweitzer-Einrichtungen
für Behinderte gGmbH
Luisenstr. 163
46537 Dinslaken (Дінслакен)
Тел.: 02064 17390

Везель

Інклюзивний дитячий садок «Kartäuserweg»
Організація: Lebenshilfe Unterer Niederrhein e.V.
Kartäuserweg 1
46483 Wesel (Везель)
Тел.: 0281 65945
Католицький дитячий садок Sankt Franziskus
Організація: Kirchengemeinde Sankt Ulrich
Kuhport 12
46487 Wesel (Везель)
Тел.: 02803 1040

6. Сімейна освіта та консультування

6.1 Загальна соціальна служба

Загальна соціальна служба (ASD) району Везель децентралізована в 3 регіонах. У цих регіонах діти, підлітки та повнолітні, які бажають отримати соціально-педагогічну консультацію та підтримку, можуть звернутися до спеціаліста служби ASD. Зі співробітниками можна зв'язатися в робочі години чи за домовленістю. Загальна соціальна служба пропонує консультації



та/або амбулаторну, денну та стаціонарну допомогу відповідно до Соціального кодексу VIII (SGB VIII). Консультації та допомога надаються в суворій відповідності до вимог захисту даних та конфіденційності. Тут можна обговорити питання про батьківську опіку — також після роздільного проживання та розлучення, про виховання чи розвиток дітей. До того ж фахівці виконують наглядові та контрольні функції щодо захисту дітей. Якщо вам стало відомо про нехтування чи жорстоке поводження з дітьми, ви можете звернутися до фахівців ASD. В екстрених випадках, пов'язаних із захистом дітей, з ними можна зв'язатися в неробочі години, а також у вихідні та святкові дні через чергову службу. Для зв'язку треба використувати екстрений номер поліції — 110.

Установи в Нойкірхен-Флюні:

Hans-Böckler-Str. 26

47506 **Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)**

Тел.: 02845 391-120, -121, -123, -124, -101

Години роботи 8:30–16:00,

години прийому відвідувачів:

щопонеділка, щовівторка, щочетверга та щоп'ятниці з 8:30 до 10:00,

прийом за домовленістю.

Установи Ксантена für die для міста

Ксантен і громади Альпена та Зонсбека:

Sonsbecker Str. 27

46509 **Xanten (Ксантен)**

Тел.: 02801 98779-11, -12, -13, -14, -16, -17, -18

Години прийому відвідувачів:

щопонеділка, щосереда, щочетверга та щоп'ятниці

8:30–10:00, а також щовівторка 14:00–16:00

та за домовленістю.

Години прийому відвідувачів в **Альпені:**

щочетверга 14:00–16:00 та за домовленістю

Місце: Rathausstr. 3

46519 **Alpen (Альпен)**

Години прийому відвідувачів в **Зонсбеці:**

щосереда 14:00–16:00

Місце: Herrenstr. 2 (ратуша)

47665 **Sonsbeck (Зонсбек)**

Установи міста Гаммінкельн і громади Шермбека та Гюнксе:

Rathausstr. 17

46499 **Hamminkeln (Гаммінкельн)**

Тел.: 0281/ 207-5221, -5222, -5223, -5224, -5225, -5226, -5227, -5228, -5229, -5230.

Години прийому відвідувачів:

щопонеділка, щовівторка, щочетверга та щоп'ятниці 8:30–10:00 та за домовленістю.

Години прийому відвідувачів у **Шермбеці** відбуваються щочетверга

14:00–16:00, а також за домовленістю телефоном.

Місце: стара ратуша, Mittelstraße 30, кімната 160

46514 **Schermbek (Шермбек)**

Тел.: 02853 / 910160

6.2 Дочасна допомога

В останні роки в окрузі Везель були розроблені різні послуги та проекти в рамках «дочасної допомоги», які пропонують підтримку батькам із дітьми до 3 років від початку вагітності.

Якщо ви, наприклад:

- шукаєте допомогу в організації пропозицій про допомогу,
- потребуєте підтримки під час подання заяви на отримання коштів або супроводження у відомства,
- потребуєте консультації з питань розвитку дитини,
- шукаєте групову пропозицію для молодих батьків,
- потребуєте підтримки сімейної педіатричної медсестри,

ви можете отримати відповідну інформацію:

Район Везель

Управління в справах молоді

Jülicher Str. 4

46483 **Wesel (Везель)**

Контактна особа: Мартіна Біс

Тел.: 0281 207-7130

Ел. адреса: martina.bies@kreis-wesel.de



Сім'ї, які мешкають у місті **Нойкірхен-Флюн**, мають звертатися безпосередньо до Treff 55 Grafschafter Diakonie:

Grafschafter Diakonie gGmbH — благодійна організація Diakonisches Werk Kirchenkreis Moers
Установи в Нойкірхен-Флюн

Районний офіс Treff 55

Vluynner Platz 18a
47506 **Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)**

Контактна особа: Біргітт Сандерманн
Тел.: 02845 21653
Мобільний: 0160 8047328
Ел. адреса: b.sundermann@grafschafter-diakonie.de

Допомога та поради для вагітних жінок і батьків із дітьми до трьох років також доступні в Інтернеті на сайті **www.elternsein.info**.

6.3 Центри раннього розвитку дітей

Центри раннього розвитку дітей займаються сім'ями з немовлятами, малюками та дітьми дошкільного віку, в яких спостерігаються відхилення в розвитку, наприклад, у русі, грі, мовленні чи поведінці. Батьки, в яких є невпевненість або питання про розвиток дитини чи про те, як займатися з нею, можуть звернутися до установи.

Центр раннього розвитку дітей у районі Везель

До зони охоплення центру раннього розвитку дітей входить лівий берег Рейну в районі Везель:

Mühlenstr. 9-11
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 202-1008

Центр раннього розвитку дітей Marien-Hospitals gGmbH

Відділення Райнберга
Xantener Str. 2
47495 **Rheinberg (Райнберг)**
Тел.: 02843 1699-750

У районі правого берега Рейну ранній розвиток дітей пропонується в таких установах:

Центр раннього розвитку дітей Albert-Schweitzer-Einrichtungen für Behinderte gGmbH

Wielandstraße 5b
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 02064 18775

Центр раннього розвитку дітей Marien-Hospital gGmbH

Breslauerstraße 20
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 104-1290

6.4 Сімейні центри в районі Везель

Як ви вже бачили в розділі «Догляд за дітьми», все більше й більше дитячих садків (КТЕ) у Північному Рейні-Вестфалії перетворюються на сімейні центри.

Крім догляду за дітьми, сімейні центри пропонують батькам та їхнім дітям дочасне консультування, інформацію та допомогу на всіх етапах життя. Актуальну пропозицію можна дізнатися на місці у відповідному сімейному центрі. У містах і громадах, за які відповідає район Везель як управління в справах молоді, наразі діють 16 сімейних центрів (станом на 04/2013).

Альпен

Католицький дитячий садок і сімейний центр St. Ulrich
Ulrichstraße 12a
46519 **Alpen (Альпен)**
Тел.: 02802 2463

Євангельський дитячий садок і сімейний центр

Im Dahlacker 9
46519 **Alpen (Альпен)**
Тел.: 02802 7109

Гаммінкельн

Муниципальний дитячий садок і сімейний центр «Am Bach»
Krechtinger Straße 25
46499 **Hamminkeln (Гаммінкельн)**
Тел.: 02852 6131





Дитячий садок і сімейний центр AWO Mehrhoog
Meisenstraße 17
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02857 1095

Католицький дитячий садок і сімейний центр «Arche
Noah»
Diersfordter Straße 48
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02852 / 960809-740

Дитячий садок і сімейний центр Brünen
«Mühlenbergkinder»
Jahnstraße 5a
46499 Hamminkeln (Гаммінкельн)
Тел.: 02856 3333

Гюнксе

Євангельський дитячий садок і сімейний центр
«Waldstrolche» Drevenack
Buschweg 3
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02858 6441

Євангельський дитячий садок і сімейний центр у
Гюнксе
In den Elsen 88a
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02858 2650

Католицький дитячий садок St. Albertus-Magnus
Albertus-Magnus-Weg 9
46569 Hünxe (Гюнксе)
Тел.: 02064 46394

Нойкірхен-Флюн

Євангельський дитячий садок і сімейний центр
Neukirchen
Lindenstraße 41
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 5044

Муніципальний дитячий садок і сімейний центр
Leibnizstraße 9
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 27700

Дитячий садок і сімейний центр AWO
Larfeldsweg 12a
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 5186

Дитячий садок і сімейний центр AWO
Sittermannstraße 38i
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 3799914

Шермбек

Католицький дитячий садок і сімейний центр St.
Ludgerus
Heggenkamp 25
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 2527

Євангельський дитячий садок і сімейний центр на
вулиці Kempkesstege
Kempkesstege 2
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 2513

Зонсбек

Дитячий садок і сімейний центр AWO Зонбеку
Coprax 30
47665 Sonsbeck (Зонсбек)
Тел.: 02838 2886

Ксантен

Дитячий садок і сімейний центр AWO Ксантена
Heinrich-Lensing-Straße 1
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 90489

Євангельський комплексний дитячий садок і сі-
мейний центр від Німецького Червоного Хреста
«Hoppetosse»
Am Vynschen Feld 3
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02804 910196

Католицький дитячий садок і сімейний центр у мере-
жі
St. Viktor Xanten



Rheinstraße 34
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 2599

Католицький дитячий садок і сімейний центр у мережі
Sankt Pantaleon
Pantaleonstraße 34
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 3123

6.5 Установа сімейного виховання

Центр сімейної освіти — це навчальний заклад для дорослих, керований церквами, некомерційними організаціями чи місцевими органами влади.

Послуги, що пропонуються **центрами сімейної освіти**, насамперед орієнтовані на сім'ї, батьків і дітей.

Центри сімейного виховання надійно організують курси підготовки до пологів та сім'ї, програми для батьків і дітей, творчі та розважальні заходи, курси здоров'я, курси харчування, програми самодопомоги та безліч різних програм залежно від місця проживання.

Центр сімейної освіти Lotte-Lemke
AWO Kreisverband Wesel e.V.
Kaiserring 12-14
46483 Wesel (Везель)
Тел.: 0281 3389531
Ел. адреса: fbs@awo-kv-wesel.de

Haus der Familie
Католицький центр сімейної освіти в Дорстені
Dülmener Straße 31
46286 Dorsten-Wulfen (Дорстен, район Wulfen)
Тел.: 02369 2056180
Ел. адреса: info@fbs-dorsten.de
www.fbs-dorsten.de

Paul-Gerhardt-Haus
Євангельський центр сімейної освіти в Дорстені

An der Landwehr 63
46284 Dorsten (Дорстен)
Тел.: 02362 71161
Ел. адреса: info@pgh-dorsten.de
www.pgh-dorsten.de

Євангельський центр сімейної освіти
Ферде - Дінслакен - Гюнксе - Вальзум
Hühnerfeld 12 b
46562 Voerde (Ферде)
Тел.: 02855 980-42
Ел. адреса: info@fabi-voerde.de
www.fabi-voerde.de

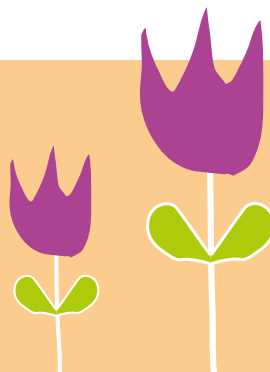
Haus der Familie від Німецького Червоного Хреста в Нойкірхен-Флюн
Leineweberplatz 10
47506 Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)
Тел.: 02845 28023
Ел. адреса: fbs-nv@drk-nordrhein.net

Haus der Familie від Німецького Червоного Хреста в Мерсі
Augustastraße 11
47441 Moers (Мерс)
Тел.: 02841 222-70
Ел. адреса: haus-der-familie@drk-niederrhein.de

Католицький освітній форум
Haus der Familie
Kirchplatz 10
47475 **Kamp-Lintfort (Камп-Лінтфорт)**
Тел.: 02842 91120
Ел. адреса: fbs-kamp-lintfort@bistum-muenster.de

Католицький освітній форум у Везелі
Martinistraße 9
46483 Wesel (Везель)
Тел. 0281 24581
Ел. адреса: fbs-wesel@bistum-muenster.de
www.kbf-wesel.de

Євангельський центр сімейної освіти у Везелі
Korbmacherstr. 12 - 14
46483 Wesel (Везель)



Тел.: 0281 156240
 Ел. адреса: FBS@diakonie-wesel.de
 www.diakonie-wesel.de

Центр освіти для дорослих (VHS):

**VHS Везель - Гаммінкельн - Шермбек
 «Centrum»**

Ritterstr. 10 - 14
 46483 **Wesel (Везель)**
 Тел.: 0281 203-2590
 Ел. адреса: vhs@wesel.de
 www.vhswesel.de

Відділення Гаммінкельна
 Brüner Str. 9
 46499 **Hamminkeln (Гаммінкельн)**
 Тел.: 02852 88237

Відділення Шермбека
 Ратуша
 Weseler Straße 2
 46514 **Schermbeck (Шермбек)**
 Тел.: 02853 910125

VHS Крефельд/Нойкірхен-Флюн
 Diesterwegstraße 1a
 47506 **Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)**
 Тел. 02845 4630 та 391181
 Ел. адреса: vhs@neukirchen-vluyn.de
 www.vhs.krefeld.de

Центр освіти для дорослих — цільовий союз

Альпен - Райнберг - Зонсбек - Ксантен
 Lützenhofstr. 9
 47495 **Rheinberg (Райнберг)**
 Тел.: 02843 90740-0
 Ел. адреса: vhs@vhs-rheinberg.de
 www.vhs-rheinberg.de

Центр освіти для дорослих у Мерсі

Wilhelm-Schroeder-Str. 10
 47441 **Moers (Мерс)**
 Тел.: 02841 201-565
 Ел. адреса: volkshochschule@moers.de

Центр освіти для дорослих — цільовий союз

Дінслакен - Ферде - Гюнксе

Friedrich-Ebert-Straße 84
 46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
 Тел.: 02064 4135-0
 Ел. адреса: drueten@vhs-dinslaken.de
 www.vhs-dinslaken.de

VHS — відділення у Ферде

Im Osterfeld 22,
 46562 **Voerde (Ферде)**
 Тел.: 02855 961633
 Ел. адреса: schenzer@vhs-dinslaken.de
 www.vhs-voerde.de

VHS — відділення в Гюнксе

Kutzerstege 2
 46569 **Hünxe (Гюнксе)**
 Тел.: 02858 1272
 Ел. адреса: schuermann@vhs-dinslaken.de
 www.vhs-huenxe.de

**6.6 Консультаційні центри з питань освіти / кон-
 сультативна служба району Везель для батьків,
 молоді та дітей**

Завдання консультаційних центрів із питань освіти впливають із Закону про надання допомоги молоді (KJHG) і спрямовані на підтримку дітей, молоді та їхніх опікунів:

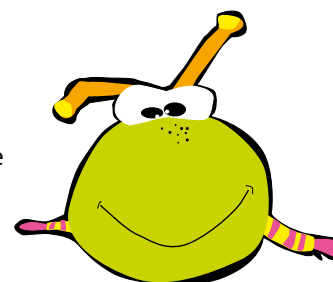
- у проясненні та подоланні індивідуальних і сімейних проблем і лежачих у їхній основі факторів;
- у вирішенні питань виховання дітей;
- у разі роздільного проживання та розлучення.

Мерс

Mühlenstraße 9–11
 47441 Moers (Мерс)
 Тел.: 02841 202-1931
 Ел. адреса: eb-moers@kreis-wesel.de

Дінслакен

Hans-Böckler-Straße 9
 46535 Dinslaken (Дінслакен)
 Тел.: 02064 39930
 Ел. адреса: eb-dinslaken@kreis-wesel.de





Години загальних консультацій у **Шермбеку**
Weseler Str. 1
(Соціально-культурний центр — навпроти ратуші)
46514 Schermbeck (Шермбек)
Тел.: 02853 910171

Камп-Лінтфорт
Moerser Straße 165 a
47475 Kamp-Lintfort (Камп-Лінтфорт)
Тел.: 02842 908280
Ел. адреса: eb-kamp-lintfort@kreis-wesel.de

Ксантен
Sonsbecker Str. 27
46509 Xanten (Ксантен)
Тел.: 02801 773390
Ел. адреса: eb-xanten@kreis-wesel.de

Консультації з питань освіти, молоді та сім'ї
Caritasverband für die Dekanate
Dinslaken und Wesel e.V.
Kurfürstenring 2
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 338340
Ел. адреса: erziehungsberatung@caritas-wesel.de

Консультаційний центр для дітей, молоді та батьків
Caritasverband Moers-Xanten e.V.
Goldstraße 17-19
47495 **Rheinberg (Райнберг)**
Тел.: 02843 9710-13
Ел. адреса: rainer.moll@caritas-moers-xanten.de

Батьки мають змогу відвідувати відповідні курси в консультаційних центрах району, щоб зміцнити свої батьківські навички. Огляд різних пропонуванних курсів можна знайти в Інтернеті на сайті www.kreis-wesel.de.

6.7 Консультаційні центри з питань шлюбу, сім'ї та життя в районі Везель

Консультації з питань шлюбу, сім'ї та життя

в єпархії Мюнстера
Консультаційний центр у Дінслакени
Danzigerstraße 3
46535 **Dinslaken (Дінслакени)**
Тел.: 02064 58645
Ел. адреса: efl-dinslaken@bistum-muenster.de
www.ehefamilieleben.de

Євангельські консультаційні центри з питань шлюбу, сім'ї та життя Дуйсбурга/Мерса
Humboldtstraße 64
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 9982600

Консультації з питань шлюбу, сім'ї та життя в єпархії Мюнстера
Консультаційний центр у Мерсі
Haagstr. 28
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 23730

Консультації з питань шлюбу, сім'ї та життя в єпархії Мюнстера
Консультаційний центр у Везелі
Sandstr. 24
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 25090

Євангельські консультаційні центри з питань шлюбу, сім'ї та життя
Korbmacherstr. 12-14
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 156-200

6.8 Консультаційні центри для вагітних, включно з консультиванням щодо конфліктів, пов'язаних із вагітністю (§ 219 Кримінального кодексу (StGB))

Жінок консультиують із загальних питань щодо вагітності.

У рамках консультивання щодо конфліктів, пов'язаних із вагітністю, надається допомога жінкам, які завагітніли ненавмисно. Показують перспективи



спільного життя з дитиною. Мета такого консультування — підтримати жінок і допомогти їм прийняти самостійне рішення про життя з дитиною чи без неї. Незалежно від рішення пропонується подальша допомога.

До того ж пропонуються консультації з питань пренатальної діагностики, контрацепції та сексуальності, із питань небажаної бездітності та конфліктів у партнерстві.

Фінансова допомога в надзвичайних ситуаціях, пов'язаних із вагітністю, в основному надається Федеральним фондом «Мати та дитя»/захист ненародженого життя. На додаток до цих консультаційних послуг, багато консультаційних центрів із вагітності також пропонують групи для молодих вагітних жінок і матерів або консультації акушерки. **Ознайомтеся з поточними пропозиціями на сайті.**

Благодійна організація Diakonisches Werk Dinslaken

Wiesenstr. 44
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 02064 4347-41, -42, -43

Благодійна організація Diakonisches Werk Wesel

Korbmacherstr. 12-14
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 156-210, -215, -216

donum vitae

Homberger Str. 71
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 884353
E-Mail: info@donumvitae-moers.de
www.donumvitae-moers.de

Євангельський консультаційний центр Дуйсбурга/Мерса

Humboldtstraße 64
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 9982600

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Wesel e.V

Hünxer Str. 37
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 02064 621840

Vinnstr. 40
47475 **Kamp-Lintfort (Камп-Лінтфорт)**
Тел.: 02842 13997

Hopfenstr. 10-12
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 25296
Kaiserring 12-14
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 3389512



Sozialdienst Katholischer Frauen e.V.

Haagstr. 30
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 92251-0

Auf dem Dudel 8-10
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 28267

6.9 Жіночі притулки

Жіночі притулки — це заклади, які пропонують жінкам та їхнім дітям допомогу, консультації та тимчасовий притулок у випадках домашнього насильства. З метою безпеки адреси будівель не публікуються в публічних довідниках. Консультації надаються співробітниками жіночих притулків, а також психологами, юристами та соціальними працівниками, які співпрацюють із притулками. Зазвичай, жіночі притулки керуються асоціаціями й одержують фінансову підтримку як державні гранти чи повністю фінансуються. Для жінок, дівчат і підлітків перебування безкоштовне чи оплачується відповідно до пільг, передбачених Соціальним кодексом.



Бохольт (Caritas für das Dekanat Bocholt e. V.),
Тел.: 02871 40194

Дінслакен (жінки допомагають жінкам), тел.: 02064
13646

Дуйсбург (дияконія), тел.: 0203 370073

Дуйсбург (жінки допомагають жінкам),
тел.: 0203 62213

Крефельд (католицька жіноча соціальна служба),
тел.: 02151 633723

Клеве (AWO), тел.: 02821 12201

Мерс (католицька жіноча соціальна служба),
тел.: 02841 504531

Везель, кризове житло для нужденних жінок
St. Josef-Haus у Везелі
Тел.: 0281 952380

6.10 Інші адреси:

Наступний розділ містить кілька вибраних адрес на конкретні теми.

Органи влади в справах іноземців в районі Везель

Місто Дінслакен

Організаційний підрозділ: відділ реєстрації, страхування та іноземців
Platz d'Agent 1
46535 Dinslaken (Дінслакен)
Центральний телефонний номер: 02064 660
www.dinslaken.de

Місто Мерс

Організаційний підрозділ: орган влади в справах іноземців
Rathausplatz 1
47441 Moers (Мерс)
Центральний телефонний номер: 02841 201-0
www.moers.de

Місто Везель

Організаційний підрозділ: департамент обслуговування громадян та протипожежного захисту, група обслуговування громадян/іноземців
Klever-Tor-Platz 1
46483 Wesel (Везель)
Центральний телефонний номер: 0281 203-1
www.wesel.de

Район Везель

Питання, пов'язані з іноземцями та громадянським станом
Reeser Landstr. 31
46483 Wesel (Везель)
Центральний телефонний номер: 0281 207-0
www.kreis-wesel.de

Німецька асоціація захисту дітей (DKSB)

Ortsverband Alpen e.V.
Weststr. 10
46519 **Alpen (Альпен)**
Тел.: 02802 6783
Ел. адреса: info@dksb-alpen.de

Німецька асоціація захисту дітей (DKSB)

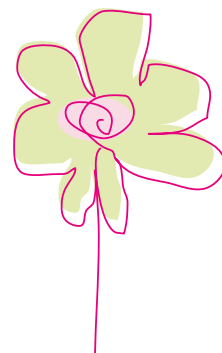
Ortsverband Xanten-Sonsbeck e.V.
Hochstr. 98
47665 **Sonsbeck (Зонсбек)**
Тел.: 02838 7764550
Ел. адреса: dksb.xanten-sonsbeck@t-online.de

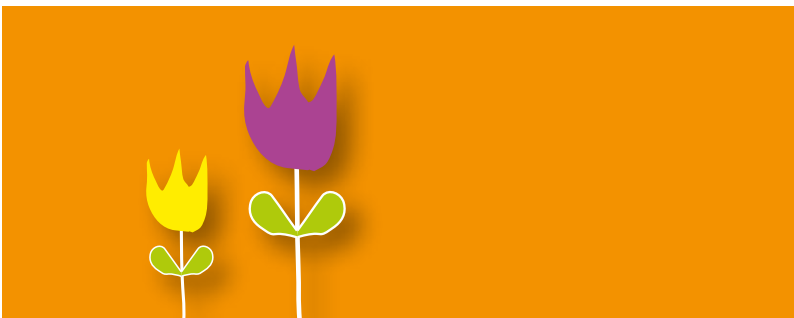
Німецька асоціація захисту дітей

Ortsverband Wesel
Großer Markt 7
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 33950-0
Ел. адреса: verwaltung@dksb-wesel.de
www.dksb-wesel.de

Поради щодо лікування

Лікування від матері (батька) до дитини
Фонд Elly-Heuss-Knapp
Німецька асоціація Müttergenesungswerk
Bergstr. 63
10115 **Berlin (Берлін)**
Тел.: 030 330029-0





Caritasverband Moers-Xanten e.V.

Goldstr. 17 - 19

47495 **Rheinberg (Райнберг)**

Тел.: 02843 971062

Робочі години

Зустріч за домовленістю

Ел. адреса: regina.wortmann@caritas-moers-xanten.de

47475 Камп-Лінтфорт, Markgrafenstraße 15 (Caritreff)

кожен 1-й і 3-й понеділок місяця 9:00–12:00

46509 Ксантен, Kleverstraße 35

кожна 1-ша середа місяця 9:00–12:00

Caritasverband Dinslaken-Wesel

Kurfürstenring 2

46483 **Wesel (Везель)**

Робочі години

З понеділка по четвер 8:30–12:30, а також

14:00–17:00 та п'ятниця 8:30–12:30

Тел.: 0281 3383423

Соціально-психіатрична служба

включно з **консультуванням із питань залежності**

служби охорони здоров'я району Везель

Jülicher Str. 6

46483 **Wesel (Везель)**

Тел.: 0281 2077526

Соціально-психіатрична служба в Мерс:

Mühlenstraße 9–11

47441 **Moers (Мерс)**

Тел.: 02841 2021133

SPIX e. V.

(S-ozial p-sychiatrische I-nitiative X-anten — соціальна психіатрична ініціатива Ксантена)

Kaiserring 16

46483 Wesel (Везель)

Тел.: 0281 16333-0

Ел. адреса: info@spix-ev.de

www.spix-ev.de

Союз благодійних організацій

AWO Kreisverband Wesel e.V.

Bahnhofstr. 1 - 3

47495 **Rheinberg (Райнберг)**

Тел.: 02843 90705-0

Ел. адреса: infos@awo-kv-wesel.de

Caritasverband für die Dekanate Dinslaken und Wesel

Duisburg Str. 101

46535 **Dinslaken (Дінслакен)**

Тел.: 02064 4493-0

Центральний сервісний номер: 0180 5999313

Ел. адреса: info@caritas-dinslaken.de

Caritasverband Moers-Xanten e.V.

Neustr. 35

47441 **Moers (Мерс)**

Тел.: 02841 90100

Ел. адреса: info@caritas-moers-xanten.de

Diakonisches Werk für den Kirchenkreis Dinslaken

Duisburger Straße 103 (будинок церкви)

46535 **Dinslaken (Дінслакен)**

Тел.: 02064 414535 (секретаріат)

Ел. адреса: diakonie@kirchenkreis-dinslaken.de

Diakonisches Werk für den Kirchenkreis Moers

Gabelsberger Straße 2

47441 **Moers (Мерс)**

Тел.: 02841 100145

Ел. адреса: info@diakonie-moers.de

Diakonisches Werk Neukirchen-Vluyn

Vluynner Platz 18a

47506 **Neukirchen-Vluyn (Нойкірхен-Флюн)**

Тел.: 02845 21653

Факс.: 02845 7044

Ел. адреса: info@diakonie-neukirchen-vluyn.de

Diakonisches Werk des Kirchenkreises Wesel

Korbmacherstr. 12 - 14

46483 **Wesel (Везель)**

Тел.: 0281 156-200

Ел. адреса: info@diakonie-wesel.de

Німецький Червоний Хрест

Kreisverbandband Dinslaken-Voerde-Hünxe e.V.

Heinrich-Nottebaum-Str. 24
46535 **Dinslaken (Дінслакен)**
Тел.: 02064 44680
Ел. адреса: drk-dinslaken@t-online.de

Німецький Червоний Хрест
Kreisverband Niederrhein e.V.
Herzogenring 10
46483 **Wesel (Везель)**
Тел.: 0281 3001-0
Ел. адреса: info@drk-niederrhein.de

Der PARITÄTISCHE
Kreisgruppe Wesel
Hanns-Albeck-Platz 2
47441 **Moers (Мерс)**
Тел.: 02841 90000
Ел. адреса: wesel@paritaet-nrw.de

Поєднання сім'ї та кар'єри

Якщо у вас виникли питання про кар'єрне зростання, (пере)надходження на роботу та поєднання сім'ї та кар'єри, до ваших послуг наступні контактні особи:

Спеціалізований центр «Frau und Beruf» (Жінка та професія) в районі Везель

Моніка Сайбель
Тел.: 0281 207-2201
monika.seibel@kreis-wesel.de
Біргіт Ефлер
Тел.: 0281 207-3201
Ел. адреса: birgit.efler@kreis-wesel.de
www.kreis-wesel.de/frauundberuf

Уповноважена особа з питань рівних можливостей на ринку праці, агентство з працевлаштування Везеля

Крістіане Насс
Тел.: 0281 9620-552
Ел. адреса: wesel.bca@arbeitsagentur.de
www.arbeitsagentur.de/wesel
(Громадяни — рівні можливості)

Уповноважена особа з питань рівних можливостей на ринку праці, центр із працевлаштування Везеля

Беате Бальке
Тел.: 0281 9620-287
jobcenter-kreis-wesel.bca@jobcenter-ge.de
www.jobcenter-kreis-wesel.de
(Посередництво — співробітник із питань рівних можливостей)

Ви не знайшли відповідної пропозиції?

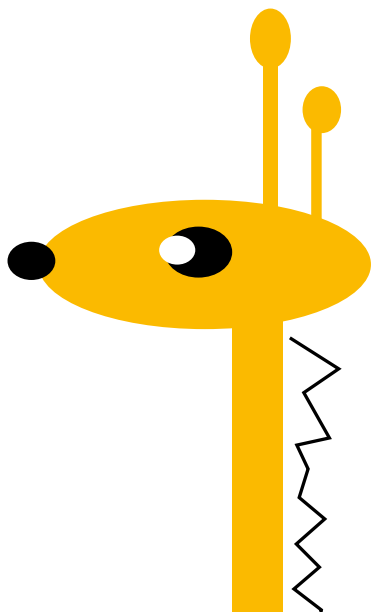
Ви знайшли помилки або пропущений зміст?

Будь ласка, зв'яжіться з нами:

Район Везель

Координаційний центр дочасної допомоги
Jülicher Str. 6
46483 **Wesel (Везель)**

Контактна особа:
Мартіна Біс
Тел.: 0281 207-7130
Ел. адреса: martina.bies@kreis-wesel.de





Вихідні дані/видавництво



KREIS WESEL

Район Везель

Адміністратор району
Reeser Landstraße 31
46483 Wesel (Везель)



Frühe Hilfen
im Kreis Wesel

Район Везель

Координаційний центр
дочасної допомоги та захисту дітей
Jülicher Straße 6
46483 Wesel (Везель)

